

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de Información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año VI. - Número 1636

Oviedo, viernes 7 de septiembre de 1928

10 Céntimos

DEL MOMENTO

## El círculo vicioso

Desde este mismo sitio, y por quien para ello tiene sobrada competencia, se ha tratado reiteradas veces de este problema de la carestía de la vida; problema matriz. Problema de problemas.

Es primordial y ocupó siempre el primer plano en la actualidad. Tan orgulloso, tan soberbio, tan firme se mantiene, que no han conseguido, no ya arrumbarle, pero ni siquiera hacerle que doble la cerviz, los más honrosos y trascendentales acontecimientos que en el país subvirtieron todos los valores. Antes del 13 de Setiembre y después de esta fecha, el abaratamiento de la vida sigue siendo el mismo problema.

Por no variarse, ni siquiera se variaron los términos del planteamiento; primer extremo, Junta de Abastos... De aquí en adelante, el caos.

Bien, pero el problema no presenta en todas partes las mismas características. Ejemplo: León. En León—nuestros lectores se habrán enterado, porque no hace más de dos días que se dijo en REGION—alcanzan los comestibles precios bastante elevados, pero si se comparan con los que rigen en Asturias, resultan a precio de fábrica.

Asturias es de las provincias de España donde más cara cuesta la vida. Los artículos de comer que se adquieren en plazas y tiendas, están por las nubes; los de calzar y de vestir, diez millones de kilómetros por encima de las nubes. ¿Por qué?

Uno tiene que hacerse un traje, y entre el comerciante amigo y el sastre convecino, le soplan cuarenta, cincuenta duros... Uno va a Madrid, por ejemplo, —o a Barcelona o a Valencia— y por paño de idéntica calidad e igual confección, paga veinticinco o treinta duros a un comerciante que no conoce y a un sastre con el que jamás cruzó el saludo. ¿Por qué...?

Lo propio ocurre con el calzado. Pagar cincuenta y sesenta pesetas por unos zapatos, es aquí cosa bien corriente. Otros iguales adquiridos en Zamora, en Coruña o en Valladolid, cuestan un 25 ó un 30 por 100 menos. ¿Por qué...?

Y así todo: las camisas, la ropa interior, los sombreros... ¿Todo?

Volvemos a preguntar: ¿Por qué...?

Lo más curioso es que, honradamente no puede señalarse al comerciante un afán desmoderado de lucro. El comerciante está perdiendo dinero. Uno de los más fuertes de esta plaza nos decía no ha muchos:

—En este año no líquido yo más pérdidas con menos de ocho mil duros.

¡Atenme esa mosca por el rabo...! Los artículos se venden aquí por casi el doble de su valor, y, sin embargo, los comerciantes pierden dinero.

—Será que no venden.

Cá, venden y venden mucho.

Es que en Asturias la moneda vale menos que en otras partes.

Cierto; ya tenemos un cabo. Por ahí pudiéramos empezar.

Al comerciante le agobian los tributos; le agobian los alquileres; le agobian los gastos de instalación, indispensables si quiere sostener la competencia; le agobian los salarios de la dependencia... Por eso aun vendiendo mucho y vendiendo caro, no gana dinero.

Y la dependencia tiene que percibir salarios altos, porque comer, y vestir y calzar y poderse presentar en público medio de

centemente, le cuesta un platal.

Y el dueño del edificio tiene que cobrar caros los alquileres porque idénticas razones le obligan a extraer mayor rédito a su capital.

Y el obrero cobra caro por las mismas causas... Etc., etc.

En suma, desvalorización de la moneda. ¿De qué sirve ganar mucho, si un duro no vale más de diez reales...?



Ese es el círculo vicioso, de donde no habrán de sacarnos jamás las Juntas de Abastos. Las Juntas de Abastos pasaron de oportunidad.

Ahora se impone otro procedimiento más expeditivo, más radical; uno con fuerza bastante para romper la cota de acero del círculo vicioso ese, restituyendo todos los valores a su verdadero estado.

Entonces tropezaríamos con la normalidad, perdida en 1914.

LA SITUACION

## Se suspenden unos despidos

Ablaña

UNA DETERMINACION PLAU-SIBLE

Nos es imposible tener que dejar inédita hoy la nueva grata de que la Fábrica de Mieres ha tomado una determinación verdaderamente encomiástica, con algunos de los obreros que ayer dimos cuenta que los habían despedido.

De los 21 obreros caldereros que despidió algunos, los más necesitados fueron nuevamente readmitidos en otros trabajos, como en el taller de la ferrería y el repuesto.

Esta conducta observada por la Fábrica de Mieres es digna de tenerse en cuenta... Ahora sólo falta que con los obreros restantes haga lo propio, para que así lleve a estos hogares la necesitada tranquilidad.

AGLOMERAMIENTO IMPONENTE DE CARBON

Ayer, cuando fuimos a Mieres a presenciar los trabajos del encauzamiento del río Caudal don-

de vimos trabajando unos 400 obreros, a ruegos de un amigo empleado en la Fábrica de Mieres, giramos una visita a la mina "Mariana", para cerciorarnos del abundante aglomeramiento de carbón que tanto e insistentemente es habla...

Quedamos asombrados ante aquellas inmensas toneladas de carbón que había apiladas, tanto en las plazuelas que para este fin están destinadas, como en muchos terrenos de particulares.

—¿Qué te parece?—me decía el acompañante—. Siempre ha habido crisis y, por lo tanto, mala salida de carbón, pero en tantos años que llevo aquí trabajando, en mi vida he visto en semejante situación esta cuenca carbonífera.

Ayer—me dijo—las máquinas de arrastre tuvieron que trabajar cuatro horas más de lo ordinario, para dejar campo suficiente en estas plazuelas y lavaderos al negro combustible, que sale al día siguiente del interior de las minas. Y si no se hace así—prosigue—los obreros mineros tendrían que cesar en sus trabajos hasta que esto volviera a normalizarse.

A mi juicio—dice—si no procuran dar de una manera u otra salida a estos carbones, antes del término de ocho días, que es mucho decir, ten presente que el paro se produce irremisiblemente. En la situación actual es imposible proseguir los trabajos.

Mas, ¿te extraña esto?—agrega—, pues análogamente, por no decirte peor, ocurre en el grupo "La Baltasara". Allí sí que hay toneladas apiladas. Con decirte que a la Fábrica le cuesta más caro los perjuicios que causa en estos terrenos, que lo que vale el carbón, queda dicho todo... Además, aunque algunos digan lo contrario, esta Empresa se está sacrificando por sus obreros, por no dejar en pan a estas familias. Con lo que hace esta Empresa es una obra digna del mayor encomio.

Mieres

YA HAN MARCHADO PARA FRANCIA LOS OBREROS QUE ALLI VAN A TRABAJAR

En el tren correo que pasa por ésta a las cinco de la tarde, el partido anteayer miércoles, los cuarenta obreros que a la nación francesa van a trabajar, ya previamente contratados.

Ha sido elogiosamente comentado el fundado artículo publicado por REGION en el día de ayer y referente a esta marcha, muy bien y por anticipado, podemos calificar de sentida.

Desconocemos la suerte que estos abnegados trabajadores puedan correr por la vecina República y nuestros deseos serían que ya que han decidido ausentarse de nuestra amada España, la suerte les sea favorable y a más les sea penosa esta ausencia.

En el momento de la marcha, por cierto algo triste, cosa natural al separarse de los seres queridos, se notaba en el rostro de estos emigrantes la más viva sensación, no sabemos si de alegría por haber ya encontrado trabajo, o si de tristeza por lo que esta marcha les pueda acarrear.

Nosotros, al igual que todo Mieres, les deseamos toda clase de francesas.



OVIEDO.—Un aspecto de las obras de pavimentación de la calle del Marqués de Santa Cruz. MENA

### LA CASA DE CORREOS

## Parece seguro que dentro de este mes se reanudarán las obras y que en breve serán subastadas las de construcción del cuartel de Carabineros

Parece que dentro de este mes se reanudarán con toda actividad las obras de construcción de la Casa de Correos y Telégrafos. Dícenos, quien tiene más que sobrados motivos para saberlo, que ahora la cosa va en serio.

Los nuevos planos se encuentran ya aprobados, como dijimos oportunamente, y con ellos el aumento de la consignación, que pasa a ser de unas 900.000 pesetas. Quizá se llegue al millón.

—¿Y se ocuparán nuevos solares?—preguntamos.

—No; los mismos que se habían indicado ya. Lo que se hizo fué reformar un poco la distribución interior, quitando unas dependencias que no eran muy necesarias, y reduciendo, otras,

con lo que se da a Telégrafos todo el servicio que solicitaba.

—Pero se ha perdido mucho tiempo.

—Eso es lo que ya no tiene remedio.

Se ha perdido mucho tiempo y el mejor tiempo, la época de verano, indispensable para que toda obra de fábrica se despache pronto y con ventaja. ¡Esto ya no tiene remedio!... ¿Por

qué será...? Nosotros se lo preguntamos a nuestro interlocutor, que nos informó con entera sinceridad. El contratista de las obras de la Casa de Correos de Oviedo, tiene a la vez contratadas, entre otras obras de gran importancia, las de la construcción del edificio que en Madrid va a ser destinado a Ministerio de Instrucción Pública, edificio que es necesario terminarlo pronto, dentro de este mes y antes del día 13, so pena de abonar una multa considerable.

### INDICE

Vida social	Pág. 2
Gijón al día	» 3
Centros Oficiales	» 4
Junta de Obras del Puerto de San Esteban de Pravia	» 5
Información telegráfica, páginas 6, 7 y 10.	
Bursátiles	» 10
Al cerrar la edición	» 11
Del homenaje al Sr. Suárez Somonte	» 12
Información regional	» 13
Avilés-Mieres-Sama	» 15



Y como todavía le faltan muchos detalles, tiene que emplear toda su atención y todas sus actividades en ese edificio.

Por eso no ha venido a reanudar los trabajos en ésta de Oviedo. El del Ministerio es baza mayor, que allí amenazan y amenazan en serio—directamente al bolsillo.

Pero ya dijimos que el compromiso del señor Montoto ha de terminar antes del día 13 del mes en curso. ¿Vendrá luego a Oviedo...? Creemos que sí, porque el arquitecto director de las obras, señor Menéndez Pidal, está esperando hace ya bastante tiempo; por cierto que está dando pruebas de una tolerancia y de una paciencia bien poco apreciada en verdad.

Y en cuanto el señor Montoto disponga la reanudación de las obras, cabe suponer que se lleven con la máxima actividad. Con toda la actividad que permita el tiempo.

**EL CUARTEL DE CARABINEROS**

Parece que ya no hay duda alguna; en el cuerpo de edificio que aún queda sin reformar en San Vicente, se harán las reformas necesarias para instalar allí definitivamente el cuartel de Carabineros y las oficinas de la Comandancia.

El arquitecto de Hacienda, el mismo que hizo la reforma de las oficinas de la Delegación, tiene el encargo de hacer los planos de esta otra reforma, y parece que viene trabajando ya en ellos. Quizá los tenga terminados ya, y en breve se anuncie la subasta de las obras.

Según nuestras referencias, con la reforma aún ganará en estética la plaza del P. Feijóo. En la parte de fachada que corresponde a dicha plaza, se abrirán unos arcos iguales a los que existen en la planta baja de las oficinas de Hacienda, y sobre el techo actual se levantará un piso, mejor que piso, un ático, de poco más de dos metros.

—¿Y el claustro?—preguntamos a nuestro informador.

—El claustro se respetará íntegramente. Hasta tengo entendido que se le ha de poner en condiciones que permitan establecer allí el proyectado museo provincial.

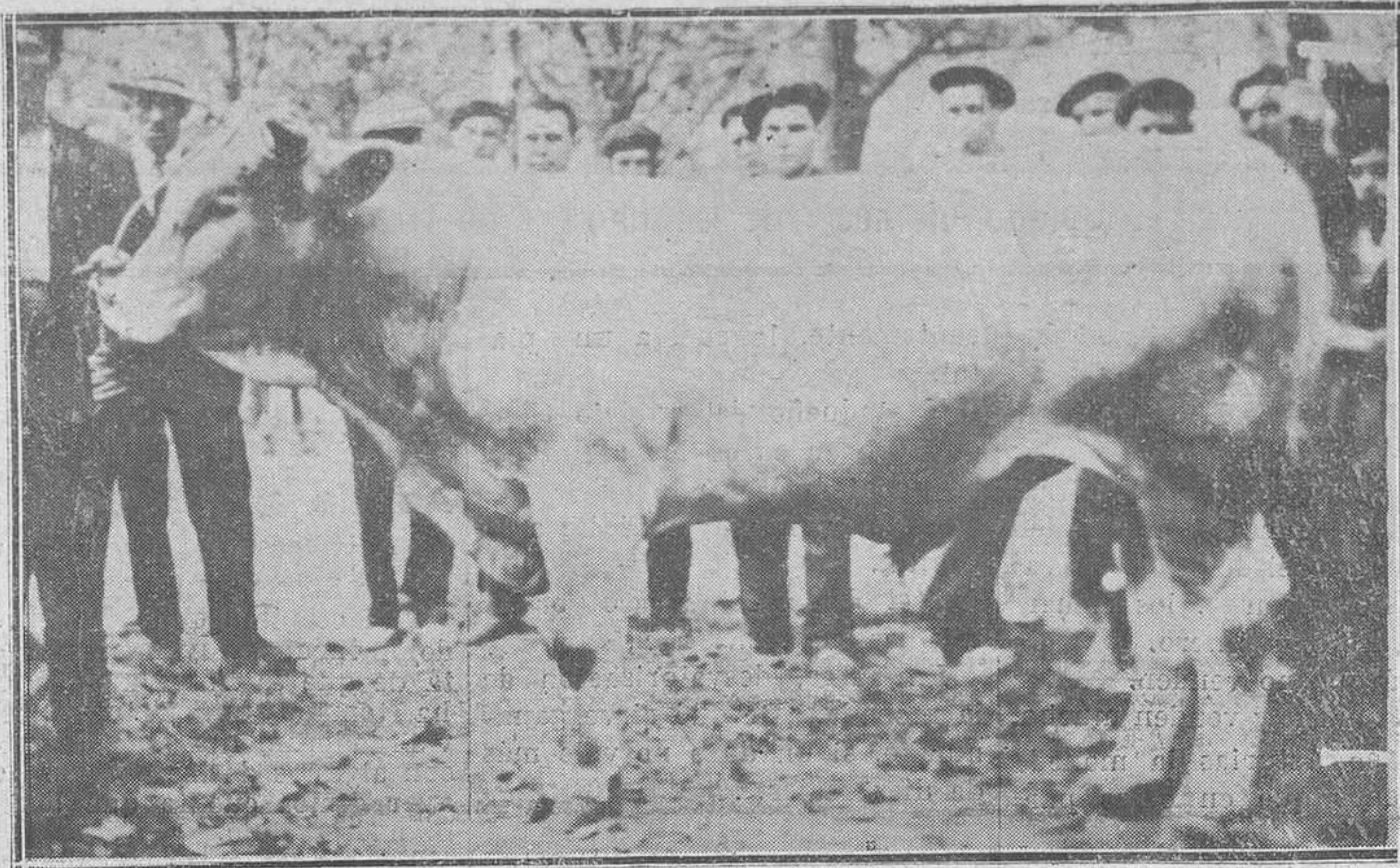
Estos son los informes que hasta nosotros hace llegar persona que tiene más que sobrados motivos para estar bien enterada.

**Sociedad benéfica de Santa Susana**

Programa de las tradicionales y populares fiestas que organizadas por esta Sociedad se celebrarán los días 8 y 9 del presente mes.

Día 8.—En las primeras horas de la mañana la música del país, tocando alegre alborada, anunciará a los vecinos de la calle del Rosal, Fresno y Santa Susana, el comienzo de las fiestas.

A las doce, disparo de cohetes,



**SAMA DE LANGREO.** Uno de los más bellos ejemplares presentados en el concurso de ganados celebrado en esta villa. (Foto SOTO)

recorriendo nuevamente las calles antes citadas los mismos elementos musicales.

A las nueve y media de la noche y a los acordes de airoso pasodoble, hará su entrada triunfal la popular y brillante banda de música de Pola Siero bajo la inteligente batuta de don Faustino Sanz.

De diez a doce sorprendente iluminación a la veneciana, dando principio seguidamente la gran verbena, y siendo amenizada por la banda, gaitas, tambores y organillos.

Durante la celebración de la misma, se dispararán infinidad de cohetes de lucería, cruzarán los aires globos de todas clases y tamaños, y se quemará bonita colección de fuegos artificiales.

**Salón Toreno**

Empresa MENDEZ LASERNA  
Hoy viernes 6 de Septiembre 1928

A las siete y cuarto  
A las diez y cuarto  
**PROGRAMA MONSTRUO**

1.º La preciosa comedia en seis partes

**Noches frívolas**  
por Dorothy Revier y Forest Staley

2.º El emocionante drama del Oeste en 5 partes

**Bebiendo los vientos**  
Por el formidable caballista TOM TILER y sus compañeros CHISPITA y VIVALES

**GRAN ORQUESTA CELA Butaca 0,75 Anfiteatro 0'30**

Mañana, sensacional estreno la campana de alarma. Extraordinario suceso cinematográfico.

Día 9.—A las siete de la mañana, diana por la música del país.

De diez a una de la tarde, en el campo de San Francisco (caso de lluvia en la plaza del Progreso, se hará el repartido entre los socios del sabroso bollo con chorizo, de una botella de vino Rioja, embotellado, etiquetado y capsulado, y de un vaso de cristal, amenizando el acto la banda de música.

A la una y media, y sólo entre los socios, se procederá al sorteo de los regalos de S. A. R. el príncipe de Asturias, de la casa San Román y de las ciento veinte pesetas de esta Sociedad.

A las cinco, en el campo de Maniobras, gran romería con asistencia de la banda de música, organillos, gaitas y tambores, disparándose durante la misma multitud de cohetes, elevándose al espacio globos correos y grotescos, quemándose un "xigantón" y cruzando los aires, para terminación de la romería, un globo de grandes dimensiones.

Los días 8 y 9 se celebrará un gran concurso de llave y otro de bolos, el primero en casa de Avelino Alvarez (El Realista), y el segundo en Llamaquique, adjudicándose en el primero los siguientes premios:

Copa de la Sociedad de Santa Susana.

Otra de plata.

Estuche con pitillera y boquilla.

Una moneda de oro de 25 pesetas.

Reloj de sobremesa.

Pitillera de plata.

Un cordero.

Una empanada.

Día 10.—A las siete y media de la mañana, se dirá una misa rezada en la iglesia de San Isidoro y Capilla de los Dolores, en sufragio de los socios fallecidos

**VIDA SOCIAL**

**LOS QUE VIAJAN**

Ayer se encontraba en Oviedo y hemos tenido el gusto de saludar, a la bellísima señorita de Mieres Mercedes Calleja.

—De infiesto regresó el profesor del Conservatorio provincial, nuestro estimado amigo don Francisco Torres Laguna.

Los mejores pianos: EL CREDITO MUSICAL, URÍA, 74.

—De excursión cinegética salieron ayer para León el conde de Santa Bárbara de Lugones y su hermano don Carlos Tartiere de las Alas Pumarín.

—Para San Sebastián salieron los marqueses de San Félix y su hija Marichu.

—Después de pasar una temporada en Avilés con los marqueses de Guevara, salió para Irún la marquesa de Monte Real.

**PIDAN VINOS ARMENGOL**

—De Pola de Gordón regresó el rector de la Universidad señor Galcerán y su esposa.

—Con dirección a Roma ha salido nuestro querido amigo y colaborador el reputado especialista en enfermedades del corazón y pulmones don José Miranda Díaz. Su distinguida esposa e hijos regresaron a Oviedo después de pasar en Gijón, como en años anteriores, la temporada de verano.

—Se encuentra en Oviedo procedente de la Corte, nuestro estimado amigo don Eutiquio Díaz del Riego.

—De su viaje de San Sebastián y Bilbao regresó ha esta capital con su joven esposa el doctor don Enrique Rubiera, estimado amigo nuestro.

—A esta capital regresó el culto capitán de Artillería y delegado gubernativo don Alejandro Velarde.

—Después de permanecer una larga temporada en esta ciudad salió para Madrid en el expreso de ayer nuestro querido amigo el culto abogado don Emilio Suar

**GRANDES ALMACENES DE MUEBLES**

PLAZA DE LA CATEDRAL  
TELEFONO 520.—OVIEDO

Cama con somier 1.ª 40 pesetas; con el colchón y almohada, 65 pesetas

Aparador moderno con mármol, 100 pesetas.

Mesa de comedor extensible, 35

Mesa de noche superior, 10 ptas.

Dormitorios, comedores y despachos renacimiento y otros estilos a precios increíbles.

Camas turcas, a 55 pesetas

Esta Casa es la que más barato vende en Asturias

díaz, acompañado de su señora madre y bella hermana Julia.

—Llegó, procedente de Coruña don Horacio Rodríguez, agente general de la casa Pedro Domeq.

Le acompañan su encantadora hija Lolita y la distinguida señorita Irene de la Riva, hija del jefe del escritorio de la referida Casa, que se quedará en Oviedo una temporada con los señores Gallardo.

También la acompaña la bella señorita Pilar Torres, de La Coruña.

—Regresaron de Gijón el culto funcionario de la Jefatura de Obras pública don Justo López y su señora y bellísimas hijas Encarnación, María Luisa y Cristina.

—Con motivo de las tradicionales fiestas de San Antolín, en Villabona, se celebrarán en aquella localidad interesantes tiradas de pichón, en las que se disputará una copa donada por la ilustre marquesa de Arguelles, otra copa, regalo del conde de San Antolín de Sotillo, y un premio de don Ernesto Luque. Después de las tiradas de pichón, se celebrará una interesante verbena.

J. S. Bueres.—Médico-Dentista

**- Registro minero -**

TITULOS DE PROPIEDAD

Habiéndose practicado la demarcación de las siguientes minas, los interesados pueden presentar en el plazo de diez días el papel de pagos al Estado que corresponde por derechos de superficie y expedición de los títulos de propiedad.

Mina Emilia, de don Celestino Llanceza, de Mieres; América, del mismo; Buen Recuerdo, de don Manuel Martínez Cordero, de Lugones; María Luisa Tercera, de Onís; Eduardo, del mismo; Cristiana, del mismo; Estragueña, de don Angel Corpas, de Parnes; La Amistad, de don Cándido González, de Hieres; Aumento a Remedios, de don Jesús Abascal, de Reinosa.

OPERACIONES DE RECONOCIMIENTO

En los días 10 al 17 del actual se practicarán las operaciones de reconocimiento y demarcación de la mina Pasiega, de don Jesús Abascal, de Santander.

Y del 11 al 18, el de la mina Verdadera, de don Juan Uría, de Oviedo.

Alcaldía de Aller

El día 22 del actual, a las 2, se celebrará en este Ayuntamiento la subasta de la caza del monte Braña de San Isidro...

Los licitadores, deben examinar previamente el pliego de condiciones que se archiva en la Secretaría Municipal.

Consistoriales de Aller, 3 Septiembre 1928.—El Alcalde.

José Hevia

**COLEGIO de SAN FRANCISCO**

Clases de primera enseñanza graduada - Bachillerato elemental y universitario - Comercio - Magisterio - Diez competentes profesores - Moderno gabinete de Física y Química - Locales amplios - Se admiten internos, medio-pensionistas y externos - Pensión para los internos, sólo 800 ptas. en el curso

**VILLAVICIOSA - (ASTURIAS)**

**Automóviles "El Avilés"**

Los días 8 y 9 gran excursión a Covadoga

Salida de Oviedo, a las 8'30 de la mañana

Salida de Covadonga, a las 4 de la tarde

Precio del asiento, ida y vuelta, 15 ptas.

Despacho de billetes: Hotel Comercio.—Oviedo

Le crema dental

**NACARINE**

EVITA LA CARIES FORTIFICA LAS ENCIAS  
BLANQUEA LOS DIENTES

PERFUMERIA NACARINE - MADRID -

Para obtener triunfo en las oposiciones a que os dedicéis ningún Centro mejor que la

**Academia Cívico-Militar**

Doctor Casal, 20, 2.º.-OVIEDO



# GIJÓN AL DÍA

## EL DIRECTOR GENERAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

A las once de ayer y en automóvil, llegó a Gijón, acompañado de su distinguida esposa, el inspector general de Primera Enseñanza señor don Ignacio Suárez Somonte. También lo acompañaba el inspector señor Carrillo Guerrero.

En el Ayuntamiento, a donde se trasladó, fué recibido el director general por el alcalde, y trasladándose al salón de actos, tuvo lugar allí la anunciada recepción.

Asistieron a ella los concejales, maestros y maestras y representaciones de los centros docentes, y durante ella los niños de las escuelas interpretaron el himno a la Agricultura.

El señor Suárez Somonte agradeció el recibimiento que se le había dispensado e hizo resaltar luego, la importancia que a la enseñanza se le concede en Asturias, hasta el extremo que en este orden de cosas esta provincia ocupa un lugar saliente en la nación.

Agradeció en nombre del Estado el cariño que Asturias, y especialmente Gijón, demuestran a las colonias escolares, tanto la madrileña como la de los huérfanos de Infantería.

Añadió que de esa predilección que aquí se siente por la enseñanza y sus instituciones espera nazcan nuevos alientos de los asturianos y apoyo económico para el mejor desenvolvimiento de los elevados fines que les están encomendados a las colonias escolares, ya que si hoy les presta el Estado su protección, ese auxilio pudiera restringirse en lo futuro y entonces seguramente ha de bastarse Asturias para sostener esas colonias.

El alcalde, señor Tuya, le con testó expresándole el reconocimiento del Ayuntamiento por las eficaces gestiones que el señor Suárez Somonte realizó para la creación del grupo escolar Primo de Rivera, de La Calzada, su incorporación al Estado, la concesión de diez mil pesetas para cada grado y su apoyo para la incorporación al Estado de varias escuelas municipales.

Expresó además el señor Tuya su satisfacción por la excelente labor que llevan a cabo los maestros en este concejo.

Luego, el señor Suárez Somonte conversó particularmente con el alcalde, y éste solicitó del director general facilidades en la tramitación de diversos asuntos, tales como la construcción de nuevos grupos escolares en La Calzada, el Llano y Cimadevilla.

El señor Suárez Somonte le prometió poner de su parte cuanto sea posible para complacerle. El director general de Enseñanza, con su distinguida esposa,



Señoritas catequistas de la Arena-Ranón.

(Foto Fabila)

sa, y el señor Carrillo, salieron luego para Oviedo, sin que les fuera posible, por apremios de tiempo, aceptar un agasajo que quería ofrecerles el alcalde.

### LA CALLE DEL SEÑOR CASTRO

El alcalde hizo saber ayer a los periodistas que era preciso aclarar que el acuerdo de dar el nombre de Eduardo de Castro a un calle de Gijón se refiere a la avenida que conduce al Musel, pero no desde la casa de don Mariano de la Vega, sino desde La Calzada, en la bifurcación de las carreteras hasta el puerto.

### LA CIRCULACION

Ante la necesidad que existe de ordenar la circulación en La Calzada, el alcalde dispuso que en el cruce de carreteras en la misma existente se restablezca el servicio de un guardia municipal que ya hubo allí.

### FAMILIAS NUMEROSAS

En el Ayuntamiento se han recibido las Reales órdenes concediendo subsidios por familias numerosas a los padres Angel Valencia Fernández, de Gijón; José Alvarez Infesta, de La Pedrera, los cuales pueden pasar a recoger dichos documentos.

### DE TEATROS

En el coliseo de Begoña está realizando una triunfal campaña la compañía del Infanta Isabel, de Madrid.

Los estrenos se suceden casi a diario, con el beneplácito del selecto y numeroso abono obtenido por esta notable compañía, que presenta las obras de modo impecable.

Ayer le tocó el turno a la producción escénica de Juan Ignacio Luca de Tena "La eterna invitada", último éxito de la actual temporada en la corte.

Dado el éxito alcanzado por esta notable compañía, la empresa piensa abrir un nuevo abono a coroto número de funciones.

### MUSEL

Ayer, a las once de la mañana, se celebró ante el notario señor Uría, el otorgamiento de escritura de compra a la Compañía del ferrocarril de Carreño del trozo de vía del ferrocarril de

por la Junta de Obras don José Domínguez Gil y don Federico Hultón, presidente y secretario de esta entidad.

El precio convenido fué de pesetas 2.400.000, haciéndose una bonificación por pronto pago, ya que éste se hizo en un solo plazo.

### EL TIEMPO

Durante el día de ayer soplaron vientos del Noroeste fresquitos; el tiempo sufrió un cambio brusco encapotándose el cielo y cayendo ligeras lloviznas, continuando al atardecer el cariz de lluvias.

La columna barométrica sufrió un sensible descenso señalando al oscurecer 767 milímetros con acentuada tendencia a seguir bajando.

Del Observatorio Central se recibió el siguiente telegrama: "Persistencia del Levante en el Estrecho de Gibraltar".

### ENTRADAS

Alhambra, general, Santander. Anciola 3, pinos, Luarca. España número 3, vacío, Ferrol.

Josefita, mineral, Bilbao. Monte Faro, pinos, Cedeira. Prudencia, general, Santander.

Josefa, vacío, San Sebastián. Mariabi, general, Santander. Magdalena, vacío, ídem.

### SALIDAS

Rabat, carbón, Alicante. San Mamés, vacío, Ferrol. Urko-Mendi, carbón, Sagunto. J. Víctor, ídem, Deva.

Manuel, vacío, Vivere. Sierra de Barcia, general, para Luarca.

Carmen, carbón, Santander. Angeles, general, ídem. Rosita, carbón, ídem. Rosario, ídem, Coruña.

### DOS AGRESIONES

En Mercado de Jovellanos se En Mercado de Jovellanos se acercó al puesto de carne de Ru

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pta

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48-GIJON

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Operaciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses 3 1/2 por 100

A seis meses 4 por 100

A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Abono-Musel y los cargadores que en el puerto exterior tenía instalados la mencionada empresa.

Todo ello pasa ahora en propiedad a la Junta de Obras del Puerto, que ya los venía explotando con carácter provisional desde el día 1 de Enero del año en curso.

Firmaron la escritura en representación del ferrocarril de Carreño don Alberto Paquet, y acercó al puesto de carne de Ru

## EN AVILES

Gran baile de mantones, organizado por la Asamblea Local de la Cruz Roja Española

## TEATRO PALACIO VALDES

A LAS ONCE DE LA NOCHE

## ORQUESTAS CAMUESCO Y VALLE

Indispensable-smoking o traje negro

Se reserva rigurosamente el derecho de admisión

una González Díaz, la vecina de Langreo Carolina Casal Vázquez, con ánimo de adquirir carne.

Como manifestase que el género estaba en malas condiciones, la carnicera le dió una "chuleta" en el rostro, originando el consiguiente escándalo.

Fueron conducidas a la Inspección de Vigilancia.

También fué denunciado el empleado de la Estación de Langreo, José Lázaro, que dió una patada al niño de doce años Angel Ordóñez, causándole una herida menos grave, en la parte exterior de la pierna izquierda, de la que se curó en la Casa de Socorro.

### PEQUEÑO INCENDIO

A las cuatro de la tarde de ayer se declaró un pequeño incendio en la bohardilla de la casa número 18 de la calle de Covadonga, que lleva en arriendo la vecina Dolores Monederos.

El origen fué una chispa que cayó sobre el hollín acumulado en el desván.

Intervino el retén de bomberos de guardia, que atajó el fuego derribando el techo de la cocina, de otra habitación y parte de dos más.

La finca siniestrada la administra don Angel Juñiz, y las pérdidas no son de mucha importancia.

### SE FUGA DEL DOMICILIO PATERNO

Se interesa la busca de la joven de veintidós años, Eneida Piñera, vecindada en la calle de Garcilaso de la Vega, 23, Ferrol, la cual se ausentó del hogar hace unos días.

La chica viste traje negro y gabán verde, pelo rubio y es bastante agraciada.

### DOS DETENIDOS

Fueron puestos a disposición de la Inspección de Vigilancia Manuel del Busto Fernández (a) el Golfo, que sufrió varias condenas por profesional del robo, y Francisco Bustillo, de diez y ocho años, natural de Santander, por ejercer la mendicidad.

### MULTAS

Por el señor alcalde fueron impuestas en el día de ayer las siguientes multas:

De 40 pesetas a un propietario de fincas que realizó una obra en un pozo negro, sin la autorización debida.

A otro, por depositar materiales de construcción en la vía pública.

De cinco pesetas a los propietarios de los coches L. E. 1403 y S-5570, por infracción de la ley del tráfico; y a dos vendedores de marisco por formar escándalo en la Pescadería.

### CASA DE SOCORRO

Fueron asistidos en este médico establecimiento los heridos siguientes:

Emilio Sánchez, de treinta y seis años, de la calle de los Toros, cuerpo extraño en el ojo izquierdo, casual.

José Fernández, de doce años, de La Calzada, herida contusa en la cabeza, menos grave, casual.

Angel García, de veintidós años, habitante en San Francisco de Asís, herida contusa en la cabeza, menos grave, en el trabajo.

Alvaro García, de cuarenta y cinco, de la Guía, cuerpo extraño en la garganta, casual.

Julio César, de ocho años, vecindado en Los Remedios, herida contusa en la nariz, por caída.

Belarmina Ulagañay, de doce años, que vive en la calle de San Rafael, mordedura en la pierna derecha, menos grave.

Concepción Medina, de diez y seis, aguja en la mano derecha, menos grave, casual.

**Banco de Oviedo**  
Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano  
CAPITAL: 30 millones de pesetas  
Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8 — OVIEDO —  
SUCURSALES: Arriónidas, Cargas de Onís, Grado Inflesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo  
Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año  
Cajas de Ahorro Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizables por semestres. Reintegros a la vista  
Dirección telegráfica: BANCOVIEDO



INFORMACIONES

LOS CENTROS OFICIALES

Vida Municipal

La próxima fiesta escolar se celebrará al aire libre

AUTORIZACIONES

Se autoriza a don Conrado Fontela para convertir dos huecos de puerta en escaparate en una casa de la calle de Uría. Y a don Luis Argüelles para colocar una lápida en el cementerio del Salvador.

REPARACION IMPRESCINDIBLE

Al dueño de la casa número 114 de la calle del Rosal, se le dice que en término de quince días debe proceder a ejecutar las obras de reparación que se indican como consecuencia de una visita de inspección hecha al referido inmueble, cuya visita de inspección ha de abonar.

LA HABITACION DE DOS CASAS

Autorízase a don Sindulfo Lorences para habitar una casa en San Claudio.

Y a don José Alvarez, también para habitar una casa en San Claudio.

LA FIESTA ESCOLAR AL AIRE LIBRE

El alcalde en funciones, señor Sarandeses, nos dijo ayer que había presidido la reunión de la Junta local de primera enseñanza, que no había tenido más objeto que tratar de la celebración de la fiesta escolar, que anualmente organiza el Municipio por estas fechas.

Y añadió que había propuesto que dicha fiesta se celebrase al aire libre, con desfile de niños ante las autoridades luego del reparto de premios y con la celebración de alguna fiesta para los escolares.

La idea pareció excelente a la Junta, que la aprobó por unanimidad, facultándole para su ejecución.

De ella se ocupará oportunamente el señor Sarandeses, para lo cual se pondrá previamente de acuerdo con los inspectores de primera enseñanza.

LA VISITA DEL SEÑOR SUAREZ SOMONTE

Ayer visitó al señor alcalde el inspector jefe de primera enseñanza señor Onieva, para darle cuenta del cambio de hora de la llegada del señor Suárez Somonte, y de la hora a que había de celebrarse el banquete, acto al que el señor Sarandeses no pudo asistir por impedírselo razones de índole particular.

Le sustituyó el teniente de alcalde señor Grande del Riego.

LOS PROPIETARIOS DE UNA CALLE

En la Alcaldía se reunieron los propietarios de fincas de la calle del Principado, para examinar la distribución que el Municipio hizo de las cantidades que a cada uno corresponde abonar por derechos de superválida en las obras de mejora de la calle.

Todos se mostraron de perfecto acuerdo con la distribución, que aceptaron y firmaron en el acto.

Esta disciplina satisface mucho al señor Sarandeses, quien así nos lo hacía ayer constar, agregando que esta actitud de los referidos propietarios debería servir de ejemplo a los de otras zonas de la ciudad que se encuentran en el mismo caso.

LA SESION DE ESTA MAÑANA

El orden del día para la sesión de esta mañana es como sigue:

Lectura del acta anterior. Comunicaciones oficiales. Instrucción Pública: Expediente de obras de ampliación de las escuelas de Olloniego.

Beneficencia y Sanidad: Instancia de don Julio Alvarez Bravo, ofreciendo sus servicios en la Casa de Socorro.

Oficio del médico municipal de Coloto, solicitando materiales para casos urgentes.

Liquidación de las obras del muro de cierre de los cementerios civil y católico.

Expedientes de pobres. Policía Urbana:

Instancia de don José Boada, para convertir dos puertas en escaparates en el local de la Cooperativa de funcionarios públicos.

Idem de don Leopoldo Panizo, para convertir una puerta en escaparate y reformar otro en el bajo de la casa número 32 de la calle de Uría.

Idem de don Manuel Huerta, para construir un tendejón en B. de Castro.

Idem de don Manuel Vega, para construir unos tabiques en un tendejón que está construyendo en el Monte de Santo Domingo.

Idem de don Ramón Paredes, solicitando prórroga de permiso para levantar un piso y un ático a la casa número 57 de la calle de Azcárraga.

Idem de don Marcelino Alvarez, para reconstruir la casa número 8 de San Bernabé.

Idem de don Emilio González, para construir un muro de ladrillo, en un cobertizo de Foncalada.

Solución de los salientes de la casa número 10 de la calle del Marqués de Santa Cruz.

Moción proponiendo se excluya de la condición sexta para el concurso de nombramiento de arquitecto interino del Excelentísimo Ayuntamiento.

Aguas: Expediente de unión de los depósitos tercero y cuarto de aguas.

Policía Rural: Instancia de don Heriberto Rodríguez, para sustituir las paredes de madera de un tendejón sito en Tudela de Aguería.

Idem de don Fructuoso Alvarez, para construir una cuadra en Trubia.

Idem de don Francisco Cabal para construir un tendejón en la T. Baja.

Idem de don Angel Martínez, para convertir una bohardilla en piso en una casa sita en San Claudio.

Idem de don Luciano Huerta, para reformar una casa en el Cristo de las Cadenas.

Hojas de aprecio de fincas a expropiar con destino a la ejecución del camino de Trubia a Sama de Grado.

Intervención y Hacienda: Habilitación de crédito para Policía Urbana.

Acta de distribución de contribuciones especiales, relativo

a la pavimentación de la calle del Principado. Cuentas.

PRESENTACIONES

Con objeto de en su día cubrir plazas de guardia urbano de esta capital, se interesa la presentación en la Inspección de la misma para ser tallados, de los individuos siguientes, haciéndoles saber por adelantado que tiene que medir como mínimo 1,700 metros:

Don Francisco Martín Cerezano.

Don Benigno Vigil Alonso.

Don Abraham Alonso Crespo.

Don Manuel Rodríguez Menéndez.

Don Lorenzo Nava Aza.

Don Fernando Suárez Fernández.

Don Manuel Fernández González.

Don Isidoro Menéndez González.

Don Manuel García Menéndez.

Don Sabino Noval García.

Caso de no presentarse en el término de ocho días, a partir de la presente publicación en la Prensa local, se considerará que renuncian a los derechos.

DE QUINTAS

Se interesa la presentación ante esta Alcaldía del mozo Armando Ramírez Peinado, para recoger el pase de situación, debiendo presentar el documento militar que obra en su poder, haciéndolo en término de cinco días.

En igual plazo de tiempo de-



LOS ASTURIANOS EN BELGICA.-Don G. Cante II, miembro de la Junta Directiva de la Cámara Oficial de Comercio de España en Bélgica, que ha sido nombrado recientemente traductor jurado de lengua francesa cerca del Tribunal de la "Cour d' Appel" de Bruselas

be presentarse el mozo Alfredo Fernández García, a recoger el certificado de soltería.

Siendo desconocidos los domicilios de los mozos que a continuación se expresan, se interesa su presentación ante esta Alcaldía, a la mayor brevedad posible, para recoger sus cartillas militares y dar cuenta de su nuevo domicilio: José Fernández Remis; Elías Fernández Rodríguez; Luis de la Fuente Pérez; José Martínez



LAVIANA (Tolivia).—Simpática joven cuya voz llama en estos lugares extraordinariamente la atención.

Martínez; José Muñiz Pérez; Manuel Moreno Alonso; Celso Díaz Prieto; Julio García Azpiri; Benito González; José Gutiérrez Barba.

Se interesa la presentación ante esta Alcaldía de los mozos: Alejandro López Sánchez, Alfonso Mieres López y Manuel González Llano, cuyos domicilios son desconocidos, para hacerles entrega del certificado de soltería, debiendo presentarse en el plazo de tres días, pasados los cuales se devolverán al cuerpo de procedencia.

VIDA PROVINCIAL

RELACION DE JORNALES

Se aprobó la relación de los jornales de los peones auxiliares permanentes ocupados en las carreteras de Vegadeo, de Boal y Siejo a Alevia, durante el mes de Agosto último, importante 406,41 pesetas, y la de los jornales de los peones auxiliares extraordinarios ocupados en las carreteras de los Campos a Trubia y Coballes a Caleao, importante 286,00 pesetas.

CERTIFICACION DE OBRAS

Ha sido aprobada la certificación de las obras ejecutadas por el contratista D. José Alzola, durante el mes de Agosto último en varios caminos vecinales, importante 4.100,22 pesetas.

Las ejecutadas por la Junta de Abiegos y Sobrefoz en la construcción del camino vecinal de Puento de Retertorio a la Aldea, pasando por Abiego, importante 7.012,47 pesetas.

Las ejecutadas por el contratista D. Gustavo F. Buelta en la conservación de la carretera de Pola de Siero a Bendición importante 7.012,60 pesetas.

TRIBUNALES

UNA CAUSA POR LESIONES

David Díaz compareció ayer ante la Sala de vacaciones de esta Audiencia para responder de un delito de lesiones, por el que fué procesado por el juzgado de Infiesto.

En fiscal señor Huidobro dice en su escrito de conclusiones que el día 19 de Diciembre del año de 1926 el procesado agredió con una navaja, a Luis Granda produciéndole lesiones a consecuencia de las cuales quedó impedido de un brazo, por lo que solicita se le imponga la pena de tres años, seis meses y veintinueve días de prisión correccional.

El defensor señor Ordoñez muestra su disconformidad con el representante de la Ley. El procesado en su declaración manifestó que él no agredió a Luis y que se enteró de que lo habían herido porque se lo dijo José Tornio.

Al practicar la prueba pericial no comparece uno de los señores peritos propuestos por la defensa, solicitando ésta la suspensión del juicio. El fiscal se opone a ello por entender que obra en el sumario un escrito firmado por los médicos que asistieron al lesionado.

La Sala acuerda suspender la vista e imponer la multa de 25 pesetas al perito que no compareció sin alegar legítima causa.

JUICIOS ORALES

Ante la Sala de vacaciones se celebrará hoy la vista de las siguientes causas:

Cangas de Onis—Contra Victor Colchero Alea, por tentativa de violación. Abogado señor Blanco de Tapia; procurador señor Casaprima.

Oviedo—Contra Jesús Muñiz Fernández, por atentado. Abogado señor Buyla (D. Tomás); procurador señor Herrero.

VISITA DE CARCELES

Hoy a las doce de la mañana se celebrará la visita ordinaria de cárceles.



UNDERWOOD

Guillermo Trúniger S. A. - Argüelles, 39, Etró.



Junta de Obras del Puerto de San Esteban de Pravia

## Acuerdos

Ayer tarde, 4 del corriente, celebraron sesión extraordinaria la Comisión Permanente y el Pleno de la Junta de Obras de este puerto de San Esteban de Pravia.

Fueron presididas ambas por el Excmo. señor don Felipe Rey, presidente de esta Audiencia Territorial y gobernador civil interino, como presidente nato de la Corporación de ese puerto; y prestaron su asistencia a la sesión de la Comisión los señores don Francisco Alvarez Montesinos, ayudante militar de Marina; don Gustavo Piñuela, ingeniero director del puerto; y don Emilio Vázquez Abreu, administrador de la Aduana de San Esteban; y a la del Pleno, además de los anteriores, los señores don Ramón Suárez Pazos, director gerente del Ferrocarril Vasco Asturiano; don Rafael del Campo armador; don Emilio Pacheco, alcalde de Muros de Nalón; don Aquilino Falconi, alcalde de Cudillero; don Plácido Martínez, y don Hipólito Morán, alcalde de Soto del Bar don Luis Díe, secretario de la Corporación.

En la sesión de la Comisión fueron tratados asuntos de trámite entre los que como más importantes figuraban la disposición de la Dirección general de Obras públicas aprobatoria del proyecto y presupuesto de instalación de la vías y líneas eléctricas para las grúas de pórtico de tres toneladas, ya adquiridas y próxima a ser instaladas y la consulta de la misma Dirección sobre la proporción en que las Sociedades Ferrocarril Vasco Asturiano y Hulleras del Turón han de contribuir con el Estado al pago de las certificaciones de obras de las de ampliación y mejora del puerto.

Fué también aprobada la designación de los señores don Ramón Suárez Pazos y don Rafael del Riego para representar a las dichas Sociedades Ferrocarril Vasco y Hulleras del Turón en la Junta en el próximo bienio.

En la sesión del Pleno se aprobó el informe de la Comisión y dió posesión a dichos señores Suárez Pazos y del Riego en sus cargos de vocales de la Junta y en elección celebrada seguidamente para cubrir los cargos vacantes resultaron designados por unanimidad los señores don Ramón Suárez Pazos, presidente de la Junta; don Rafael del Riego, vicepresidente; don Federico González Fierro, vocal interventor propietario, y don Plácido Martínez, vocal interventor suplente.

El Pleno, entre otros acuerdos, adoptó también el dirigirse telegráficamente al Excmo. señor presidente del Consejo de ministros el próximo 13 del corriente expresando la satisfacción de la Junta al cumplirse el quinto advenimiento al Poder del Directorio militar.

### Durante las próximas fiestas

#### Recontecimiento artístico

En fecha próxima, coincidiendo con los festejos de San Mateo, se celebrará en la Plaza de Toros de Oviedo un gran concierto a base del Orfeón Mierense La Masa Coral Trupeca y La Coral Vetusta de Oviedo.

Las tres masas corales, que reúnen 400 voces, cantando varias obras en conjunto de aires asturianos y alternarán cada una por sí, ejecutando obras de lo más escogido de su repertorio.

La novedad de éste espectáculo artístico, atraerá la atención de toda la provincia y será feliz promesa para en años sucesivos, que con menos precipitación se podrá organizar más amplio y completo.

En días sucesivos iremos dando a conocer detalles relacionados con este festival.



# EL JABÓN HENO DE PRAVIA

embellece el cutis.

Confíe usted a la pasta pura y suave de este Jabón la protección de la suavidad y finura de su piel. Un cutis sano y bien cuidado habla en pro de la pulcritud y distinción de quien lo posee.

Pastilla, 1.25 en toda España.

PERFUMERÍA GAL... MADRID



# MADRID-PROVINCIAS-EXTRANJERO

Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño don Justo de la Cueva

## Sucesos y noticias

### En Barcelona un individuo toma un coche de alquiler, y cuando estaba en una calle desierta, da un golpe al chófer, robándole cuanto llevaba

#### Otras interesantes informaciones

**ALQUILA UN COCHE Y CUANDO ESTA EN DESPOBLADO HIERE AL CHOFER PARA ROBARLE EL DINERO**

Barcelona.—En el paseo de Gracia un desconocido se acercó a uno de los automóviles que están allí de punto, alquilando uno, ordenándole que le llevara a la calle de la Granja.

El chófer le contestó que ignoraba donde estaba esa calle, gosa que le extrañaba, pues hace muchos años que vive en Barcelona, conociendo la capital al dedillo.

¿No estará usted equivocado? —terminó diciéndole.

—No; estoy seguro de que existe esa calle.

Vaya usted por dónde yo le indique y verá como damos con ella.

—Muy bien. Subió el caballero desconocido al automóvil y el conductor fué siguiendo la ruta que le indicaba aquél.

Dió tantas vueltas que aquello parecía que no tenía fin, y ya en trada la noche fué a dar a una calle solitaria, ya en las afueras de la capital, y allí, con un arma contundente, le dió un golpe en la cabeza, y después ya no supo más que se encontró poco después con el coche parado, a un lado de la calle, y que todo el dinero y objetos de valor que llevaba en los bolsillos, se lo habían robado.

Rápidamente puso el coche en marcha dirigiéndose a la Casa de Socorro después a la Comisaría, donde dió cuenta del hecho.

La cantidad que le llevaron en dinero ascendía a 31 pesetas y unos céntimos.

**EL ESTADO SANITARIO DE CATALUÑA**

Barcelona.—El gobernador ha manifestado que el estado sanitario de la provincia es excelente.

**LA EPIDEMIA DE GRECIA**

Refiriéndose a la epidemia que se declaró en Grecia, dijo que no sabía si era gripe o dengue, desde luego no creía que hubiera peligro al contagio, pues en los muelles se habían adoptado toda clase de precauciones.

**DETALLES DE ESTA ENFERMEDAD**

Según una personalidad médica de Barcelona, la fiebre que con carácter epidémico existe en Grecia, va acompañada de dolores musculares y articulares.

Además, los pacientes sufren unas erupciones subcutáneas, presentándose toda la piel con un matiz rojizo, en el primer período.

Aunque el contagio es grande, la enfermedad es de carácter benigno.

**EL VIAJE DEL "SEBASTIAN ELCANO"**

San Sebastián.—El presidente de la Diputación recibió un telegrama del comandante del "Sebastián Elcano", dándole cuenta de haber llegado a Montevideo, sin novedad.

**HALLAZGO DE UN AUTOMOVIL ROBADO**

San Sebastián.—En la carretera de Hernani, los miqueletes encontraron un automóvil

tomóvil, propiedad de don Eladio Andiano, de la matrícula de Francia, robado a la salida de los toros el pasado domingo.

**EL CONGRESO DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES**

El día 10 de Setiembre empezará el XVI Congreso ordinario de la Unión General de Trabajadores. Durará probablemente, toda la semana. Según noticias, concurrirán al mismo cerca de 400 delegados.

También se anuncia la próxima llegada a Madrid, para asistir a las sesiones de dicho Congreso de cuatro representaciones de organizaciones extranjeras: León Jouhaux, secretario de la Confederación General del Trabajo de Francia; Joseph Bondas, de los Sindicatos belgas; Conrado Ilg, de los Sindicatos suizos, y Olindo Gorni, de la Oficina Internacional del Trabajo.

**PARA LA CREACION EN BARCELONA, DE UNA ESCUELA DE HOTELEROS**

Barcelona.—Mañana se dará una conferencia en el salón de sesiones de la Diputación provincial, bajo la presidencia del conde de Montseny y por iniciativa de la Asociación de hoteleros de Cataluña, para exponer el proyecto relativo a la creación en Barcelona de una escuela profesional de esta industria, que será la primera de este género que se funde en España y que, a semejanza de las que ya existen en el extranjero, quieran que contribuya al perfeccionamiento profesional del personal especializado que esta industria necesita.

**LAS CIGARRERAS MADRILEÑAS EN SANTIAGO**

Santiago.—Procedentes de La Coruña han llegado a esta población las cigarreras madrileñas. Visitaron la ciudad.

**EL SALTO E NAVION DESDE SAN LUIS DEL SENEGAL A PERNAMBUCO**

Casablanca.—Los aviadores Assollant y Lefevre se proponen dar el salto desde San Luis del Senegal hasta Pernambuco.

Si llegan a Nueva York piensan regresar por vía aérea.

**CUARTO CONGRESO DE LOS OBREROS DE LA EDIFICACION**

En la Casa del Pueblo han comenzado las sesiones del cuarto Congreso ordinario de la Federación Nacional de Obreros de la Edificación.

**NUEVO ALCALDE DE GRANADA**

Comunican de Granada que en la tarde de ayer se reunió el Ayuntamiento en pleno nombrando alcalde de la ciudad a don Mariano Sánchez Puerta.

**LOS PROBLEMAS DEL AGUA**

Lonca.—En los pueblos de esta comarca ha surgido nuevamente el conflicto de las aguas.

Los regantes de la siberas se quejan de que se les quite el agua para darle a otros regantes a pesar de pagar la renta señalada.

Ello ocasiona pérdidas incalculables, pues a pesar de ser aquellos terrenos de inmejorables condiciones de labradío, todas

las cosechas se perderán por falta de agua.

**LA CRISIS OBRERA EN PUERTO REAL**

Puerto Real.—Se ha acentuado la crisis naval en esta población. La Constructora ha dejado sin trabajo a mil obreros.

La situación de estas familias es apuradísima.

**UNA NUEVA COMEDIA DE LOS QUINTERO**

Zaragoza.—Los hermanos Quintero han manifestado a los periodistas que la comedia titulada "Rondalla" se estrenará en esta ciudad en el próximo mes de Diciembre.

También dijeron los hermanos Quintero que la interpretación de los papeles principales correrá a cargo de María Guerrero y de Thuiller, que encarnará el papel de sacerdote.

**EL GENERAL FRANCO REGRESA A ZARAGOZA**

Zaragoza.—Ha regresado su excursión veraniega el general Franco, director de la Academia General Militar.

Fuó recibido por las autoridades y numerosos amigos.

El general Franco, visitó apenas llegado la Academia, donde fué recibido por los jefes y oficiales de la misma.

**OBREROS QUE NO COBRAN SUS JORNALES**

Sevilla.—Una comisión de obreros del pueblo del Pedrosillo que trabajan en las obras de la Compañía Vizcaína, concesionaria de las Obras públicas, visitó al gobernador civil para quejarse de que no se les ha pagado los jornales del mes de Julio. El gobernador llamó al representante de la Compañía celebrando con él y los obreros una entrevista.

Pero como en ella no se llegó a un acuerdo, el gobernador les conidió todo el día de hoy como plazo, pasado el cual, si no cumplen como se debe los obreros, serán todos encarcelados.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### Un conocido aristócrata italiano robó las cenizas del autor de "La Divina Comedia"

Inauguración de un servicio telefotográfico.-Caso folletinesco.-En La Habana se construirá una monumental avenida, que circundará aquella capital. En Santiago de Chile se rendirá mañana un sentido homenaje al soldado español, por el Ejército de aquel país.-Otras noticias

**ROBAN LAS CENIZAS DEL DANTE**

Roma.—Comunican de Nápoles una sensacional noticia.

En el despacho recibido se dice que las cenizas del Dante, que se hallaban depositadas en Ravena, han sido robadas en parte.

Afirmase también que las cenizas fueron robadas por un conocido aristócrata y enviadas por éste a un duque napolitano, gran admirador del Dante.

**EL MARISCAL PETTAIN SUFRE UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**

Epernay.—El mariscal Pettain ha resultado víctima de un accidente automovilista cuando se dirigía a tomar parte en una jirra cinegética.

El mariscal no resultó herido de consideración, pero el coche quedó totalmente destruido.

**ROBAN JOYAS POR VALOR DE MAS DE SETENTA MIL DOLARES**

Londres.—Comunican de Singapur que unos bandidos chinos asaltaron una joyería llevándose alhajas por valor de más de setenta mil dólares.

**HUNGRIA RECONOCE COMO REY A AMED ZOGU**

Tirana.—El Gobierno de Hungría ha reconocido a Amed Zogú como legítimo Rey de Albania.

Con motivo de la elección de Amed Zogú para Rey de Albania se anuncia una nueva emisión de sellos de Correos.

**LA NUEVA CARTERA DEL AIRE**

París.—Los diarios creen que la nueva cartera del Aire, disgregada de la de Comunicaciones, será confiada a Laurent o a Flaudin.

Por otra parte, "L'Echo de París" dice que Poincaré quiere designar para dicha cartera a M. Tardie.

**CONGRESO INTERNACIONAL DE IMPRESORES**

Colonia.—Hoy tuvo lugar en esta población la apertura del

segundo Congreso Internacional de Impresores, que por invitación de la Asociación de Impresores alemanes comenzó hoy para terminar el día 9 del corriente. Al acto inaugural, que tuvo lugar en el salón principal de dicha Exposición, estaban representados más de veinte organismos de impresores del mundo entero.

**UN CASO DE FOLLETIN**

Bombay.—La señora Sovkai Pandarinath Rajpurker, mujer india de extraordinaria belleza, ha presentado una demanda ante el Tribunal Supremo de Bombay contra el Maharajá de Indora, al que reclama quinientas mil pesetas de indemnización.

Dicha señora acusa al Maharajá de haberla secuestrado a ella y a su hija, muchacha de gran belleza; de detención ilegal, de crueldad sistemática, de haber despilarrado sus propiedades y de otros delitos.

El Maharajá trajo a la madre y la hija a Indora valiéndose de engaños y con propósitos inconfesables.

Al negarse la señora Pandarinath Rajpurker a sus pretensiones, fué encerrada en compañía de su hija en una mazmorra en la fortaleza de Mandalesvar, donde las tuvo durante veinte años. Fueron puestas en libertad madre e hija en 1926, a petición del Virrey.

Acusa al Maharajá de que durante su ausencia se ha apropiado de sus bienes.

**EL CONGRESO DE LAS TRADE-UNIONS**

Svvansea.—El Congreso de las Trade-Unions ha aprobado en su sesión de hoy una resolución solicitando determinadas condiciones exigibles para la fabricación de la seda artificial, cuyos procedimientos parecen ser nocivos para la salud de los obreros empleados en la misma.

La resolución termina pidiendo al Gobierno británico el nombramiento de una Comisión de encuesta que realice las oportunas informaciones.

**INAUGURACION DE UN SERVICIO TELEFOTOGRAFICO**

Nueva York.—La Compañía Postal Telefónica, subsidiaria de la Compañía comercial del cable, ha inaugurado un servicio para el envío de documentos utilizando la telefotografía.

Este servicio permitirá a los destinatarios de telegramas y de cartas recibir el facsímil del documento de que se trate, escrito por el propio expedidor.

El coste del nuevo servicio se

rá solamente un 50 por 100 más elevado que el ordinario.

Los grabados, planos y, en general, todos los documentos que sean susceptibles de fotografiarse, serán también transmitidos, pero el importe del servicio será más elevado.

**UN MONUMENTO AL SOLDADO ESPAÑOL**

Santiago de Chile.—Mañana, y en el campo del Maipo, se verificará la inauguración del monumento "Al soldado español de la Independencia", erigido en homenaje a España por el Ejército cubano.

El monumento recuerda al general don José Ordóñez, muerto heroicamente en dicho campo.

**UNA GRAN AVENIDA EN LA HABANA**

La Habana.—El secretario de Obras públicas, señor Céspedes, dió a conocer a la Prensa las grandes mejoras que se introducirán en la Habana.

Entre esta figura la construcción de una monumental avenida de circunvalación de la capital cubana, que partiendo del muelle de la Luz continuará por el litoral hasta el Malecón, avenida de los Presidentes, ídem de la Independencia, hasta el propio muelle de la Luz.

**LA IMPORTACION BRASILEÑA EN ESPAÑA**

Río Janeiro.—Según datos estadísticos, la importación de productos del Brasil en España, ascendió en el año pasado a la cantidad de 19 millones de pesetas, figurando a la cabeza de esta importación el café y el tabaco.

**BRASIL Y LA EXPOSICION DE SEVILLA**

Riojaneiro.—El presidente de la República ha dirigido un mensaje al Congreso, solicitando la apertura de un crédito por valor de mil quinientos contos de reis (1.072.500 pesetas), para los gastos del Brasil en la gran Exposición de Sevilla.

Santa Clara desaparecerá, construyéndose en su lugar un gran hotel que costará cuatro millones de pesos.

En estas obras encontrarán trabajo quince mil obreros.

**LA INDUSTRIA PETROLIFERA MEXICANA**

Méjico.—El ministro de Comercio anunció que el Gobierno implantará una nueva política con respecto a la producción del petróleo así como también a su distribución.

Esta política dará como resultado la incrementación de dicha producción, pues además se facilitará la explotación de los pozos que hoy están improductivos.

**Bar Pastelería Dragón**  
OVIEDO - CALLE FRUERA  
- EXTRACTO DE MOKA -  
El más sabroso café exprés  
**Exquisita Kockteleria MARISCOS**



CAMISERIA INGLESA-Uría, 34
FERNANDEZ Y ARROYO
Teléfono 1360

Novedades para señora y caballero
Artículos para regalo
Camisas a la medida

INFORMACION POLITICA

La Gaceta publica un decreto creando 102 escuelas, correspondiendo una gran partida de estos establecimientos docentes a nuestra provincia

Una nota oficiosa sobre la crisis harinera.-En las oposiciones a auxiliares de Hacienda que dieron cuatro plazas sin cubrir.-Dentro de dos o tres días sale el Rey para Suecia.-Ayer fué a la Granja, para despedirse de su hijo, el Príncipe de Asturias.-Los preparativos para la fiesta del 13 de setiembre

EN LAS OPOSICIONES A HACIENDA QUEDARON CUATRO PLAZAS SIN CUBRIR
La "Gaceta" publica la relación de los 336 opositores aprobados en las últimas oposiciones a auxiliares de Hacienda, quedando cuatro plazas sin cubrir. Aprobaron 182 hombres y 154 mujeres.

deos, ingeniero jefe de Minas y profesor de Geología de la Escuela de Ingenieros de Minas, don Pablo Fábrega, se traslade al extranjero en Comisión ordinaria para entrevistarse con el Comité Internacional de Sondeos residente en Bucarest, y visitar aquellos centros y sondeos que juzgue conveniente.

DE LA ESTANCIA DE ESTELLA EN SAN SEBASTIAN
El jefe del Gobierno recibió, entre otras personalidades, al embajador de Bélgica.

EL VIAJE DEL REY A LA GRANJA
San Sebastián.-Ayer, en el expreso de la noche, salió el Monarca para la Granja, donde visitará a su hijo, el príncipe de Asturias.

NOTAS PALATINAS
San Sebastián.-Los Reyes marcharon desde el Club Náutico a Lasarte, donde asistieron a la carrera del "Gran criterium". La Reina no salió de Palacio.

EL VIAJE DEL REY A SUECIA
San Sebastián.-Se sabe que el Rey, desde La Granja, irá a Bilbao, donde embarcará a bordo del crucero "Príncipe Alfonso", para marchar a Suecia.

Antes de salir para La Granja estuvo conferenciando extensamente con el cónsul de Suecia, en Bilbao, que le dió cuenta de la cacería que en su obsequio prepara el Rey Gustavo V.

Bilbao.-Ayer, por la mañana, entró en este puerto el crucero "Príncipe Alfonso", donde esperará al Monarca, que, como ya decimos, embarcará aquí para dirigirse a Suecia.

EL CODIGO PENAL
El ministro de Gracia y Justicia se ocupa estos días de recoger todas las anotaciones acordadas en Consejo de ministros sobre el nuevo Código penal.

Está terminando la redacción del preámbulo del Real decreto sobre este mismo asunto. También se ocupa el señor Ponte en redactar el decreto que reforma algunos artículos de la ley de Enjuiciamiento criminal y el decreto de indulto para el 13 de Setiembre.

NUEVAS ESCUELAS PARA ASTURIAS
La "Gaceta" publica un decreto creando provisionalmente 102 escuelas.

De ellas corresponden a nuestra provincia varias, y las siguientes localidades:

Allande, Cangas del Narcea, Carreño, El Franco, Gijón, Miranda, Pravia Quirós, San Martín del Rey Aurelio, Tapia de Casariego, Tineo, con cinco escuelas, Valle bajo de Peñamellera, Robledo, Villasante, Brañas, Monasterio del Coto, Carrión, Viavélez, Pumarín, Ciguandres, Castañera, Agones, Aguera, Nespral, Serantes de Abajo, Eiros, Bustillo de la Cabuerna, Casco, con tres escuelas, y Simiano.

CALVO SOTELO REGRESARA EL LUNES A MADRID
El próximo día 10 regresará a Madrid el señor Calvo Sotelo. Inmediatamente se pondrá a preparar la labor para el próximo

ximo Consejo de ministros que se celebrará el día 12. EL HOMENAJE AL GOBIERNO Y A LA MONARQUIA
Valladolid.-El Comité de la Unión Patriótica ha organizado varios trenes especiales y a precio reducido para trasladarse a Madrid las personas que quieran colaborar con su presencia al homenaje que se tributará al Go-

TORNER-OPTICO
entes -Gafas- Impertinentes
Escandeleras, - 6 - Telef 8 20

Chalet, se vende
Situado en la parte más sana de la población - Decoración suntuosa - Jardín
Razón: Uría 12, entresuelo

VINO SAHAGUN
Bodegas Cooperativas
EL MAS SELECTO DE MESA
Depósito en Oviedo: Campoamor 9, Telf. 5-41

Insignias, gemelos, sortijas, imperdibles, alfileres corbata, etc., propiedad del O. F. C.
De venta en la LA ESMERALDA

Taller eléctrico
especializado para automóviles
Doctor Casal 14,

Taller de carrocerías
muy acreditado, instalado en amplio local y con toda clase de maquinaria moderna, incluso aparato para pintar al "Duco", se alquila o traspasa por no poderlo atender su dueño. Informes: Apartado 117. Gijón.

CASA DUBOSC-OPTICA
Sucesor: Teodoro Gracia
Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.

Despacho rápido de recetas de señores Oculistas. Precios sin competencia, véanlos
Fruela-9 - OVIEDO Teléfono-540

Anúnciese en REGION



bierno y a la Monarquía con motivo del quinto aniversario del 13 de Setiembre. Se ha publicado un manifiesto que fué profusamente repartido y fijado en los sitios principales, invitando al pueblo a esta manifestación. También le invitan a otra gran manifestación que se celebrará en Valladolid el día 16, en cuya fecha se dará el nombre de plaza del marqués de Estella a la actual plaza Mayor.

EN OTRAS PARTES

Las noticias que se reciben en Madrid, de casi todas las provincias de España, anuncian la formación de varios trenes especiales, respectivamente, y otros actos locales de importancia.

EL ANIVERSARIO DE LA DICTADURA EN NUEVA YORK.

Nueva York.-El Comité constituido en el seno de la colonia española de esta capital para organizar los actos conmemorativos del quinto aniversario del advenimiento al Poder del general Primo de Rivera, ha acordado

TOROS Y NOVILLOS

Ricardo González y el "Aldeano" fracasan en Madrid.-La segunda de feria en Cuenca

Madrid.-Con un lleno completo se celebró ayer la novillada extraordinaria, lidiándose ganado del duque de Tovar, que resultó chico, bravo y noble. Ricardo González se limitó a veroniquear mal, muy mal, a su primer toro.

En los quites estuvo pésimo, con la muleta, regular, y con el estoque vale más no hablar. Y esto que decimos de su primer toro, lo repetimos en el segundo.

El diestro Aldeano, que porque una o dos veces dió la nota de matador de toros, volcándose bien, muy bien, sobre el morrillo, se le puso ya como fenómeno, dejó bastante que desear. En su actuación de ayer, demostró que no sabe casi coger el capote, y tampoco la muleta, sufriendo por esta causa constantes achuchones.

Matando, que es su parte fuerte, tampoco quedó el hombre ni medio bien. Entró una vez derecho, pero sin estar el toro en suerte, saliendo trompicado y sin pinchar, en su primero, que murió después de varios pinchazos y un descabello.

En su segundo, estuvo ídem de ídem, con el capote y la muleta, y matando un poco mejor, pero sin dar nota alguna de sobresaliente. Lo verdaderamente bueno de la corrida fué un quite del sobre saliente Montoro, y cuatro pares de banderillas del Chico de la Plaza.

El público salió aburridísimo, haciendo muchas censuras de la actuación de los diestros.

EN CUENCA
Se celebró la segunda de feria, asistiendo mucho público. Al hacer el despeje las cuadrillas, el diestro Valencia II, en prueba de la gran simpatía que inspira, fué pitado estruendosamente.

Primeramente, Chicuelo lo lanceó superiormente, siendo ovacionado. En los quites hizo dos estupendos, que levantaron tempestades de aplausos.

Bien pareado pasó a manos del diestro de moda, que ejecutó con el cornúpeto una faena inteligente, con pasés afarolados de esos que entusiasman, aunque sin exponer mucho la piel.

do, además de los actos ya anunciados con anterioridad, celebrar un banquete de honor el 13 del corriente. Dicho banquete se efectuará en el Hotel Plaza, y a él han sido invitados, como huéspedes de honor, los hijos respetivos del presidente y vicepresidente del Consejo de ministros de España, señores Primo de Rivera y Martínez Anido.

El señor Maduro, gerente de la Compañía Transatlántica, se ha encargado de la organización de una orquesta típica española, que tomará parte en dicho festival.

EL DIA DE ESTELLA

San Sebastián.-A medio día de ayer, el marqués de Estella se dirigió a Azepeitia, con objeto de asistir al banquete organizado por la Unión Patriótica.

Terminado este acto marchó a Azcoitia, para enterarse sobre el terreno de la crisis alpargatera allí reinante.

Mañana irá a Zarauz con objeto de almorzar con el conde de los Andes. El sábado irá a Tolosa.

Terminó de media estocada y un descabello a la primera.

En el cuarto, estuvo regular con el capote y bien en los quites.

Con la muleta hizo una faena valiente, terminando de una estocada buena. (Ovación, orejas y el rabo.)

Valencia II, en vista de la actitud del público, toreó con el capote con su peculiar estilo, que, como es sabido, es bastante vulgarote.

Hizo algunos quites, demostrando más valor rabioso que arte, y con la muleta dió unos cuantos mantazos, terminando con una estocada buena.

En su segundo se limitó a cumplir, sin excederse, pasando sin pena ni gloria.

Vicente Barrera, en su primero, al que no supo torear por verónicas, le dió con la muleta unos cuantos trapazos, efectistas, como queriendo hacerse con la res, a la que no había más que arrimarse. Como no arrancaba aplausos, tiró un desplante, saliendo perseguido, y como este Barrera no está todavía cuajado en el loreo, tuvo que dejar que los peones le pusieran al foro en condiciones para meterle un sablazo, que fué protestado.

Esto en su primero, que en el último estuvo mucho peor, dando espantadas y corriendo por la plaza perseguido por el bravo animal, al que mató de muy mala manera. (La bronca debieron oírlo en las orillas del Turia.)

El suplicio de Miguel Servet

El formidable aragonés, descubridor de la circulación de la sangre y uno de los hombres más apuestos y arrogantes de la historia, al caer bajo las garras del sordido Calvino y verse encerrado en prisión inmundada, solo se lamentaba de su forzosa falta de aseo. Un frasco de "Sudoral" habría sido más que suficiente para evitarle las complicaciones olorosas del sudar, higienizándolo. Frasco, 2,50. Fabricado por Floralia, creadora del supremo Jabón "Flores del Campo".



CRITICA "A PRIORI"

# Una bella obra del Teatro Asturiano

Pensando en los hermanos Quintero, que del pueblo andaluz han sabido llevar a la escena tan deliciosos cuadros de costumbres, me decía yo muchas veces: ¿No podría intentarse esto mismo con el tesoro típico de nuestra Asturias? La cantera presenta casi virgen su filón: falta el genio que venga a explotarlo. Y he ahí que ya alguien ha hecho saltar una chispa del peder-

¿Quién?  
Pues veréis. Hace unas semanas, Margarita Robles me habló de una obra de ambiente asturiano que su marido, el señor Delgrás, deseaba leerme. Como yo no soy una escritora "consagrada", no tuve que hacer ese clásico gesto de desolación propio del caso, sino al contrario, muy gustosa me presté a ello; aunque, si he de ser sincera, sin imaginarme la enorme sorpresa que me esperaba.

Recordaré siempre gratamente la tarde aquella en que el señor Delgrás vino a mi casa con el manuscrito que nadie conocía aún, para darme las primicias de su lectura.

Se trata de una comedia en tres actos titulada "El Americano". Y, desde las primeras escenas formé el juicio que al final habría de ser definitivo: un verdadero acierto.

Es muy corriente en la literatura asturiana que al ser tratada por quienes no saben extraer de las cosas la cantidad de esencia poética que contienen, sólo nos den ese matiz colorista, exagerado a veces hasta la nota grosera. Pero una impresión de ambiente fuerte y exacta, de atisbos típicos, aunque sin caer en lo chabacano; y sostener a través de toda la obra el trazo sentimental de una poesía que no llega en ningún momento a ridículos sentimentalismos, es un difícil justo medio que el señor Delgrás ha logrado por completo en "El Americano".

Comedia finamente matizada. Algo así como si los ilustres comediógrafos andaluces arriba citados, hubiesen venido a empaparse de asturianismo para llevar a la escena un cuadro maestro.

Esto en cuanto al estilo. En la concepción del argumento se revela una certera visión de nuestra vida regional, uno de cuyos problemas, el de más honda raigambre, es la emigración a América. El tipo central de la obra, el indiano que viejo y rico regresa, perdidas

juventud y salud, pero no la ilusión que, ¡ay!, aún quiere hacer revivir en un amor ungido con savia de la "tierrina", nos es familiar. Y al verlo tan acertada y noblemente concebido, haciendo surgir con supremo arte en torno de su figura, ya evocados, ya personalmente, otros tipos de emigrantes, hallamos el cuadro completo de "los americanos" en una intensa sensación de realismo...

Flor de nuestras montañas, es Teresina, bonita y dulce, que, dócil al paterno mandato, hace renuncia-ción de su amor. Y, formándole marco, mozos y mozas, comadres charlatanas, chicos de la aldea... Como pincelada exótica, la mulatilla gentil y pizpireta que, en su añoranza de la patria lejana, nos trae la visión de Cuba.

Una técnica admirable, no de autor novel, sino de quien, con bastantes años de teatro, tuvo la categoría de primer actor. Ella hace que las escenas vayan enlazándose con magistral naturalidad durante los tres actos: el segundo de los cuales, en lugar de ser "de relleno", como en tantas obras, diestramente nos deja intriguados en busca de un desenlace que el acto tercero nos da. Pero tan inesperado, que no acertamos a decir si aquéllo por su sencillez es muy humano, o por su grandeza sobrehumano. Y una de las muchas coplas asturianas que esmaltan la comedia toda, queda flotando en el aire, envolviéndonos en esa emoción melancólica y dulce en que palpita el alma de Asturias...

Tal fué mi impresión de lectura. Una joya del nacimiento teatro asturiano

Pero como no me creo autoridad infalible, tengo verdaderos deseos de que este juicio mío sea refrendado por el público y la crítica. Deseos que acaso muy pronto se vean realizados, pues se trata de su próximo estreno en Oviedo, que es uno de los puntos donde mejor puede juzgarse su colorido regional. Después será llevada a Madrid, pero allí su triunfo habrá que esperar-le tan sólo teatral y literario, pues tengo para mí que saben muy poco del contenido ideológico de nuestra Asturias. Donde "El Americano" obtendrá máximos honores, será en América, entre las colonias españolas. Claro que este éxito habría que catalogarlo por su valor sentimental; pero, ¡cuántas obras maestras hay que



LA CARIDAD.-Primera misa de don José R. Pérez Suárez y los que fueron padrinos D. Francisco...

no consiguen hacer vibrar una sola fibra de nuestra alma!

Esperemos, ante esta muestra de su talento, que el nombre de Gonzalo Delgrás, ocupe un día lugar pre-

LOS GRAP...

## San Francisco

Vivía en aquel tiempo—narra una antigua voz— cerca de Gúbbia un lobo sanguinario y feroz,

que a los niños y hombres devoraba en festines, con dientes más agudos que los perros mastines.

En Gúbbia, dentro siempre de los estrechos muros, vivían encerrados, por la vida inseguros,

todos los ciudadanos. Un enorme pavor salir les impedía del muro protector.

Mas San Francisco llega a Gúbbia, y oye hablar del lobo, del estrago, del duelo del lugar.



OVIEDO.-El Sr. Suárez Somonte en la Escuela Normal de maestros después de recibir a los representantes del magisterio asturiano. (Foto Mena)

**JEAN**  
LEGITIMO D

**Siempre el mejor**

Librito doblado 25 c  
estuche 15 c  
Blok 500 hojas: 1 p



HISTORIAS PINTORESCAS

El estreno de "Rigoletto" en Venecia



Asistentes al banquete en el que figuran los familiares de la familia Fabiola, alcaldes y su señora esposa.

entre nuestros autores de teatro. Yo así se lo dedico con la más sincera efusión.

EUGENIA ASTUR

POETAS

San Francisco y el lobo

DE SILVIO NOVARO

con sonrisa fresca e iluminada:  
 manos: voy en busca del lobo a la camada

mujeres con lágrimas enormes hacían llanto,  
 partió sonriente y valeroso el Santo.

mitad del bosque encontré al feroz  
 lobo y grande lobo, y, con amiga voz,

así: "¡Oh, lobo! ¡Oh, lobo, hermano mío!  
 qué me miras—dij—tan hosco y tan sombrío?"

qué me enseñas, lobo, tu colmillo aguzado?  
 ¡ate más! ¡Oye! ¡Acuéstate a mi lado!

En los ensayos generales de "Rigoletto" venía suprimiendo, por orden de Verdi, la romanza del tenor "La donna e mobile..."; romanza que nadie había logrado escuchar aún.

Intrigados todos, incluso artistas y empresarios, por esta orden que calificaban de manía, preguntaron a Verdi el por qué de esa supresión.

—Ya lo sabrán más tarde—contestó el maestro sonriendo.

El estreno de "Rigoletto" fué un éxito inmenso; el público lleno de entusiasmo aclamó a Verdi; los motivos principales de la ópera fueron repetidos, pero el

que más gustó fué "La donna e mobile", y a la salida del teatro parte del público iba tarareando o silbando la romanza del duque de Mantua, que en pocos días se hizo popular en toda Venecia

—Pero—le decían a Verdi—no comprendemos su obstinación al no querer que en los ensayos se cantase la romanza.

—Si no lo hubiera hecho así—contestó Verdi—, todos, músicos, artistas, atrevidos y curiosos, habrían salido tarareando, como lo hizo el público el día del estreno y la romanza, fácil de retener, habría envejecido antes de estrenarse la obra.

Yo sé que haces en Gúbbia muchos y fieros males, y que insegura tienen su vida los mortales;

sé que robas y matas, y sé que no perdonas ni aun los niños, y comes a honorables personas.

Pues bien, escucha: cierto es como el Sol igual que es malo cuanto haces. Y Dios no quiere el mal.

Se bueno dede ahora... Acaso te obligó el hambre a tales daños. Hoy, te prometo yo

que en Gúbbia desde ahora tendrás siempre comida Mas tú promete ser de recta y pura vida,

y no causar jamás ni la menor molestia. En suma, que has de ser muy pacífica bestia.

Hermano lobo: ¿Todo esto prometes, di? Y el lobo, cabizbajo, al Santo dijo: "Sí".

—¿Ante Dios lo prometés?— Probando buena fe el lobo alzó contrito y humildemente un pie.

A Gúbbia retornábase alegre el Santo fiel,

y el lobo, cabizbajo, echóse a andar tras él,

En Gúbbia hubo gran fiesta, y hacia el cielo subía el inmenso entusiasmo de tan justa alegría

Y doméstico el lobo, paseó sus vagares, siempre dentro del muro, por todos los hogares.

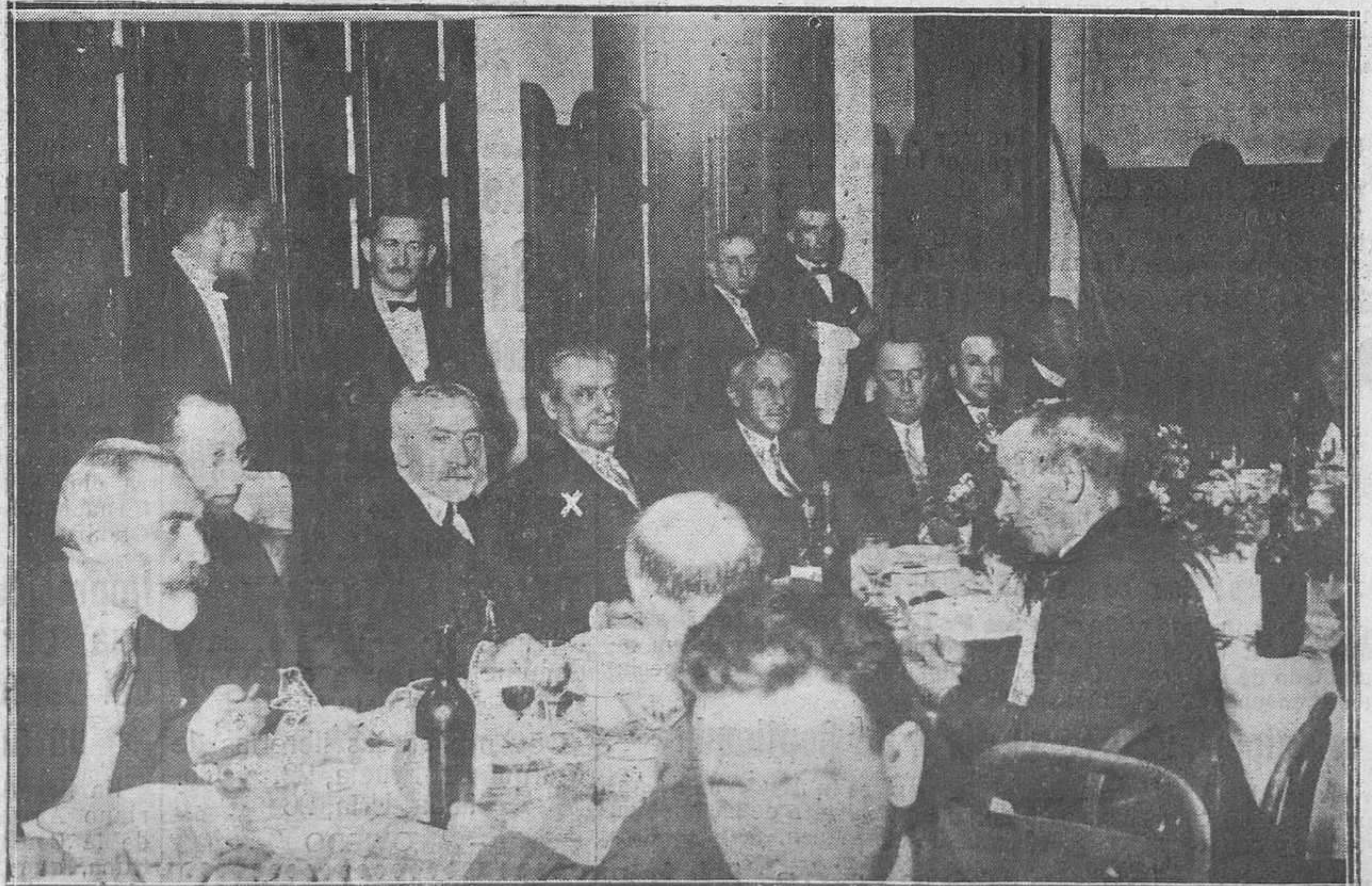
En medio de los niños, como un manso cordero, a éste y a aquél el rostro lamía placentero.

Y después, al morir, a todos causó llanto, y sepultura diéronle cerca del campo-santo.

Por la traducción,

ALEJO HERNANDEZ

Al publicar hoy esta composición por vez primera traducida a nuestro idioma—dice "La Correspondencia Militar"—, queda planteado el problema de si Rubén Darío plagió, o fué plagiado, por el gran poeta milanés; pues no basta la vulgaridad del tema para explicar todas las cuestiones que se presentan. Hay algo más que un tema común a entrambos poetas.



OVIEDO.-La presidencia del banquete con que se obsequio al Director General de Primera enseñanza. (Foto Mena)

MARIS

MO D'ARGY



ejecutivo puro hilo

do 5 céntimos.

ne de

as: peseta



NOTAS DEPORTIVAS

Una inglesita de doce años hizo una travesía a nado de 18 kilómetros en dos horas y cincuenta minutos

El menager de Tunney se dedicará ahora a preparar al danés Hansen.-Ciento treinta y dos kilómetros por hora en bicicleta.-Un nuevo "record" de velocidad para alcanzar 240 millas por hora

SUSPENSIÓN DE LAS REGATAS INTERNACIONALES San Sebastián.-A causa del estado del mar se ha suspendido ayer la prueba de las regatas internacionales.

LA HAZAÑA DE UNA NIÑA DE DOCE AÑOS

Londres.-La niña de doce años Juana Brutton ha realizado la travesía de Dover a Leal, a nado, recorriendo una distancia de 18 kilómetros en dos horas y cincuenta y un minutos.

OTRA SEÑORITA, FRACASA Londres.-La señorita alemana Wemel, que intentó nuevamente hacer la travesía del Canal de la Mancha, a la hora de comenzar esta prueba abandonó su propósito, regresando al puerto en un barquito que la veía custodiando.

Al parecer, el motivo de esta suspensión se debe a una indisposición.

CIENTO TREINTA Y DOS KILOMÉTRICOS POR HORA EN BICICLETA

París.-Durante el entrenamiento para batir el record mundial de velocidad en bicicleta, detrás de moto, el corredor ciclista Panderstuyft consiguió hacer una velocidad de 132 kilómetros por hora.

BOXEO

París.-Anoche, en la sala de Wagan, se celebró una velada de boxeo en la que intervinieron pugiles franceses y españoles.

Laffineur venció al español Piedrahíta al tercer round por abandono de éste a consecuencia de la rotura de una costilla.

El aragonés Osa, venció al francés Lebrigue, por puntos, dándole una formidable paliza.

Nueva York.-El menager de Tunney declaró a un periodista que por la retirada del campeón del mundo de todos los pesos, se dedicará a la preparación del danés Hansen.

UN NUEVO RECORD DE VELOCIDAD

Rugby.-Se están ultimando los preparativos para lograr un nuevo record de velocidad, tanto en tierra como sobre el agua, por el mayor Segrave, famoso corredor inglés. Este doble intento, que se efectuará entre Daytona y Florida a principios del año próximo, lleva consigo grandes riesgos.

Para batir el record de tierra, mister Segrave utilizará motores ingleses Napier, semejantes a los del hidroplano con el cual

parece que ha sido vencida tal dificultad, si bien los fabricantes solamente garantizan cubiertas al máximo de velocidad para un solo minuto.

Sagrave considera suficiente este brevísimo plazo, ya que para recorrer una milla a 240 por hora no necesita más que quince segundos, y otros quince para las proximidades de la meta; cree que treinta segundos es un margen muy apropiado para no temer por su seguridad.

En la lancha motora con la que intentará batir el record de velocidad sobre el agua llevará también motores Napier, del tipo vencedor de la Copa Schneider. Esta lancha tendrá 30 pies de eslora y 20 de manga. Segrave ha dicho al "Daily Mail" que considera doblemente más difícil alcanzar 100 millas por hora en la lancha motora que las 240 millas en tierra, por el peligro de que meta toda la popa dentro del agua o simplemente que se hunda a esa velocidad.

BURSATILES

BOLSA DE MADRID

Día 6 de setiembre de 1928

FONDOS PUBLICOS

Table with 3 columns: Description, Price, and Value. Includes items like 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, etc.

VALORES INDUSTRIALES

Table with 3 columns: Company Name, Price, and Value. Includes Banco de España, B. Hipotecario de España, etc.

CAMBIOS

Table with 3 columns: Currency, Price, and Value. Includes Francos, Libras, Liras, etc.

UNA GRAN PRUEBA AEREA Columbus (Estado de Ohio).-A primera hora de la tarde han llegado al aeródromo de esta ciudad, después de haber realizado la primera etapa de la carrera Nueva York-Los Angeles, quince aeroplanos de los treinta y ocho que constituyen el primer grupo del gran "Derby" aéreo de los Estados Unidos.

El monoplano "Cessna", propiedad del señor Earl Rolland, y pilotado por él, ha llegado en primer término. Tres de los demás aparatos se han visto obligados a aterrizar en el camino. Se espera la llegada de los restantes de este grupo en el curso del día, por haber salido con bastante más retraso que los primeros.

En la madrugada del jueves salieron todos los aparatos de este primer grupo para realizar la segunda etapa de esta carrera.

Abono para las corridas de San Mateo

Se venden localidades en el kiosco de E. Alonso, de la Escalera. Horas de despacho: de 9 a 1 y de 15 a 18.

Inauguración del Congreso Nacional de Pesca

San Sebastián.-Presidiendo don Odón de Buen, y en la Academia municipal de música, se celebró la sesión preparatoria del Congreso nacional de pesca. En ella se leyó la Real orden dando carácter oficial al Congreso y se nombraron las vicepresidencias.

Para la Secretaría general del mismo fué nombrado el señor Benet.

San Sebastián.-A las siete y media de la tarde, en el Gran

Casino, se verificó la sesión inaugural del Congreso de pesca, presidiendo el marqués de Estella.

Asisten ciento cincuenta delegados.

Se nombró presidente general a don Odón de Buen.

El señor Tejero, en nombre de la Comisión organizadora, dió cuenta al Congreso de los trabajos realizados, en los que puso todo su cariño para conseguir el mayor éxito.

Don Odón de Buen expresó su gratitud y la del Congreso al marqués de Estella, por acceder a presidir la sesión inaugural.

Espera que los asistentes habrán de poner todo su entusiasmo en pro de los intereses que representan.

Dice que por su carácter de presidente del Congreso y director de Pesca no podía intervenir en los debates sintiéndolo mucho, pues toda su vida la dedicó al estudio de cuestiones de pesca.

Terminó haciendo votos por el éxito del Congreso.

Luego se designó al señor Tejero para exponer al Gobierno las aspiraciones del Congreso, con las cuales redactará una instancia en la que dará cuenta de la importancia de las actividades de la pesca, sus iniciativas, distribución de la pesca, cuestiones internacionales, entre las que figuran el anhelo de los pescadores de lanzar aparejos en aguas libres.

Tratarase también en las conclusiones de cuestiones de carácter social y otros asuntos de más urgente solución.

El puente internacional de Fuenterrabía

San Sebastián.-Ayer, a las cinco de la tarde, salieron los Reyes a la colocación de la primera piedra del nuevo puente internacional de Fuenterrabía a Ondárroa.

Impresión en España de una obra de Filosofía del Derecho, escrita por un autor cubano

Ha llegado a Madrid don Mariano Aramburu, ex presidente de la Comisión de Códigos de Cuba, que viene a España con el exclusivo objeto de imprimir una obra sobre Filosofía del Derecho, en tres tomos.

El ministro de Justicia rectifica una información de "Heraldo de Madrid"

El ministro de Gracia y Justicia ha rectificado una información del diario madrileño "Heraldo de Madrid" sobre la anunciada reforma del Código Penal en un artículo referente al parricidio, y afirma don Galo Ponte que la Comisión general de Codificación, así como la Asamblea, nada hicieron que tienda a disolver el matrimonio, y que, por el contrario, en la reforma del Código, la muerte de uno de los cónyuges por otro sigue siendo considerada como un parricidio. "Heraldo de Madrid" se excusa ante la rectificación del ministro diciendo que este error se debe a que no ha sido impreso por la Asamblea el texto del mencionado decreto de reforma.

Ossorio y Gallardo en Canarias

Canarias.-Esta tarde ha llegado Ossorio y Gallardo, siendo recibido por numerosas personalidades y admiradores que le ovacionaron cariñosamente.

Ossorio y Gallardo viene a Canarias a dar una conferencia. Permanecerá aquí quince días, y visitará todas las islas del archipiélago.

En esta población se están organizando varios actos en su honor.

Pruebe usted el mejor café

BAR PASTELERIA Dragón

OVIEDO - CALLE FRUERA - EXTRACTO DE MOKA

El exprés más sabroso y aromático

Más de 27.000 congresistas en Sydney

Londres.-Comunican de Sydney que la Prensa dedica grandes y extensas informaciones a los actos del Congreso Eucarístico Internacional.

Afirma la Prensa que no se vio jamás en Australia ceremonias de tan magna grandiosidad como las celebradas en estos días.

La Catedral de Santa María ofrece un aspecto imponente, apareciendo iluminada con miles de luces.

En los oficios sagrados se han utilizado trajes de incalculable valor, así como ornamentos costosísimos.

Se calcula que dentro del templo se encontraban ayer unas diez mil personas, y en el exterior unas quince mil.

Se colocaron potentes altavoces para radiar los discursos pronunciados en la Catedral.

Teatro Jovellanos

Exito clamoroso de la compañía de revistas Polichinela-Teatro HOY a las 7 1/4 a las 10 1/2 HOY

1.º MIAU MIAU 2.º Estreno EL FILM O MENA 3.º Fin de Fiesta por Pepe Medina y Lolita Méndez

Dr. Antonio M. Torner

Enfermedades de la infancia Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5 Fruela, 12, 2.º.-Teléfono 14-80

Preparatoria Militar

Carreras de gran porvenir para la juventud: Ingreso en la

Academia General Militar Infantería de Marina Escuela Naval Militar

Preparación completa en la «Gran Politécnica Asturiana» a cargo de SIETE PROFESORES: Tres capitanes del Ejército, un capitán-diplomado de la Escuela Central de Gimnasia y otros tres especializados en la enseñanza de Idiomas y Dibujos.

Da principio el curso el día 1 de Septiembre

La «Gran Politécnica Asturiana» es la Academia de Asturias que cuenta en todos los cursos con mayor número de alumnos en estos estudios y con los mejores elementos de enseñanza.

Escuela Oficial de Educación Física

Pídanse informes y prospectos a la Secretaría de la Dirección: Magalen, 3.º OVIEDO.-Teléfono 454

FABRICA DE MUEBLES montada con maquinaria modernísima y adaptable para hacer toda clase de trabajos relacionados con la madera, se VENDE dando toda clase de facilidades. Dirijase al APARTADO 231



HERNANDES GARCIA ALVAREZ OVIEDO

HAGASE CLIENTE DE LA

Sastrería Guinea

Y encontrará su predilectosastre

Guía General de Carreteras

de España y principales de Portugal "ATLANTIC"

La más moderna, cómoda y documentada para el automovilista

Deventa en las librerías de Marquinez, Fruela, 22, y Collada, Uría, 26

OVIEDO

Anúnciese en REGION



AL CERRAR LA EDICION

**El día 9 dará el Marqués de Estella una conferencia explicando la política a desarrollar en el porvenir**

**Un chófer deja en k. o. a un individuo que le acometió con un cuchillo.-La X Vuelta ciclista a Cataluña.-España y la Sociedad de Naciones.-En Francia durante una prueba automovilista resultan dos muertos y varios heridos**

**ESTELLA EXPONDRÁ EL DÍA 9 SU POLÍTICA A SEGUIR**

Madrid.—Se sabe que el día 9 del actual el marqués de Estella dará una conferencia en el teatro Pavón, en la cual expondrá la labor que desarrollará en el porvenir, y hará historia sintética de la realizada por el Directorio militar y el actual Gobierno desde su advenimiento al Poder.

**UN "CHOFER" TRATO COMO SE MERECE AL "BRUTO"**

Madrid.—Esta noche, cuando pasaba por el Puente de Toledo un automóvil conducido por el chófer Manuel García, parece que rozó al pasar a un transeúnte llamado Manuel Ortega (a) el Bruto, el cual, haciendo honor a su mote, comenzó a insultar groseramente al conductor, diciéndole cosas que no se deben escribir.

El conductor paró el coche y le pidió explicaciones al Bruto, quien, por toda respuesta, sacó un cuchillo intentando agredir al chófer; pero éste se adelantó pegándole un tremendo puñetazo en la nariz, rompiéndole todos los huesos de la misma.

Sin sentido fué recogido por el mismo chófer y llevado a la casa de Socorro, donde fué calificado su estado de grave.

El herido no pudo prestar declaración, siendo trasladado al hospital.

El chófer quedó detenido.

**LA GRAN CARRERA CICLISTA DE CATALUÑA**

Barcelona.—Ha despertado gran interés la décima vuelta ciclista de Cataluña, que comenzará hoy y terminará el próximo domingo.

Hay inscriptos sesenta y siete corredores, entre ellos cuatro "ases" italianos.

**UNA PROTESTA CONTRA LA PROCLAMACION DE AMED ZOGU**

Ginebra.—El presidente del Comité albanés, monseñor Nilly Fa, enviado a diferentes personalidades de las reunidas en Ginebra con motivo de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, una enérgica protesta contra la proclamación de Amed Zogu como Rey de Albania.

**CAMPAÑA CONTRA EL JUEGO**

Nauen. En el Congreso interconfesional de la Iglesia, que se celebra en Praga, ha sido aprobado el voto de gracias para el clero por su activísima campaña contra el juego.

Se anuncia también otra campaña contra el mismo vicio de carácter internacional.

**S INFUNDADAS NOTICIAS SOBRE EL ESTADO DE SALUD DE CHAMBERLAIN**

Londres.—Han circulado alarmantes rumores acerca del estado de salud de Chamberlain.

Este respecto la Agencia "Enter" dice que en los círculos políticos, así como en los otros bien informados, se determina terminantemente que no hay razón para pensar que Chamberlain no pueda quedar totalmente restablecido para fines próximos mes de Noviembre.

**FAMOSO MEDIO CENTRO ANCHO, DEBUTARÁ EL DOMINGO CON EL SABATELL**

Barcelona.—El famoso jugador de fútbol, que fué medio centro del Barcelona F. C., durante varios años, ha firmado ficha por el Sabatell, y debutará mañana contra el Gimnástico.

tará mañana contra el Gimnástico.

**EL PACTO DE KELLOGG**

Angora se adhirió al pacto de Kellogg.

**CARRERA ACCIDENTADA**

Boulogne.—En la prueba automovilista de ayer fué suspendida a causa de haber ocurrido varios accidentes, por despistes. Resultaron dos personas que presenciaban la prueba muertas y otras heridas. También hay varios corredores heridos.

**LA REUNION DE LA SOCIEDAD DE NACIONES**

Ginebra.—La Sociedad de Naciones se ocupó del ingreso de España en el Consejo.

Parece seguro la concesión a nuestro país de un puesto permanente.

**Noticias de Marruecos**

Tetuán.—Antes de que comience la sementera se dedican los funcionarios de colonización a inculcar en los indígenas procedimientos modernos de cultivo para mejorar su situación económica. Sobresale en esta labor la obra realizada por la Junta de fomento serícola, que ha efectuado en Larache en estos últimos meses la plantación de siete mil moreras, y la referente a repoblación forestal, que ha plantado árboles frutales en las diversas zonas hasta el número de 38.000.

—Han comenzado a concentrarse los soldados del reemplazo del 26, que marcharán licenciados a la Península en los primeros días de la segunda quincena de este mes.

—Procedente de Zaragoza, y acompañadas desde Ceuta por el general Millán Astray, llegaron hoy la duquesa del Infantado y su hija María, que se dirigieron inmediatamente al hospital, en donde se encuentra muy mejorado de las lesiones sufridas en el accidente de "moto" el hijo de los duques del Infantado, teniente Arteaga.

La duquesa, acompañada de su hija, permanecerá en Tetuán mientras dure la curación del herido.

**Regresa a Madrid el Superior de los Agustinos Recoletos**

Ha llegado del Oriente a donde fué a visitar las misiones que su Orden tiene establecidas en Filipinas y en la China, el reverendo padre Fray Gerardo Larraondo, de San José, Superior general de los Agustinos Recoletos.

**Una conferencia sobre la reforma del Código Penal**

El día 12 dará una importante conferencia en la Unión Radio al Director de Justicia.

En esta conferencia se propone vilgarizar el decreto relativo a la reforma del Código Penal. Si por imprevistas circunstancias el texto del decreto no pudiera aparecer en la "Gaceta" del día 13, la conferencia del Director de Justicia tendrá lugar el día 14.

**El mundo de los deportes**  
**FUTBOL**

**UN NUEVO EQUIPO**

En Junta celebrada por la Sociedad Deportivo Stadium de la Argañosa, se acordó cambiar el nombre de este equipo por el de "Unión Pilarga Ovetense", lo que ponemos en conocimiento de los equipos infantiles.

**LA DIRECTIVA**

**RETOS**

El Corvera F. C. de Cancienes, desearía jugar partidos amistosos con el Estrella del Llano (Gijón), con Los Económicos, de Oviedo, y con el Stadium de la Corredoria, en este campo, de Cancienes.

La contestación, por este periódico, lo antes posible.

—El Osasuna Club Ovetense repta al reserva del Real Juvencia de Trubia, para jugar un partido amistoso en el campo que ellos poseen, el domingo, día 9.

**CONVOCATORIA**

Se convoca a junta general a los jugadores que componen el Club Osasuna ovetense, para tratar de asuntos de importancia, a las ocho en punto, en el domicilio local.—La Directiva.

**La Feiguera**

**CRUZ BLANCA, O. RACING DE LA PUMAR, 6**

El pasado martes, día 4, se jugó un partido entre los clubs locales Cruz Blanca y Racing de La Pumar, encuentro que resultó de los mejores de la temporada.

A las seis en punto, y bajo las órdenes de Llaneza, se alinean los equipos. Escogen campo los blancos, y acto seguido, después del saque de rigor, recorre la pelota ambos terrenos, en alternas incursiones.

En una de ellas, en terreno de los blancos, los adelantados racinistas hacen el primer goal a los cinco minutos de juego, al cual preceden otros tres en la primer tanda, terminando ésta a favor de La Pumar, por cuatro tantos.

En la segunda parte se encorrajinan los blancos, los cuales mantienen el esférico durante unos minutos en campo enemigo, sin llegar a sacar tajada, pues la línea defensiva y el trio contrario no dejan perforar la puerta, reacciona el Racing llevándose la pelota, la cual, como en el primer tiempo, anda por todos los extremos del campo en alternas jugadas, y producto de una de éstas el Racing hace el quinto, al cual sigue el sexto, y a los pocos minutos termina el encuentro con la victoria de La Pumar, por seis a cero sus contrarios.

El árbitro, bien.

**RETO**

El Racing Club de La Pumar repta al Noreña F. C. a jugar en su campo o en el nuestro por ser nos indiferente.

**San Martín de Anes**

**UN PARTIDO**

El pasado domingo se celebró un partido amistoso en el campo de Villar entre los equipos infantiles Anes F. C. y un equipo mixto de Noreña, venciendo el local por dos a uno.

Fueron marcados los goals de Anes por Fermín y Polo, y por los forasteros el medio centro Janda.

De nuestro equipo se distinguieron Armando, que estuvo muy bien; Fermín, Polo y el medio centro Ernesto.—H.

**Ciño Santa Ana**

**UN PARTIDO**

En el partido celebrado entre el Numancia y el Vega F. C., resultaron vencedores por dos a uno los del Numancia, después de una lucha competidísima y que en todo momento resultó interesantísima.

Los tantos del Numancia los marcaron Llaneza y Resvis y No ya el del Vega.

**CICLISMO**

**Gijón**

**NUEVA SOCIEDAD CICLISTA**

Con la fusión del "Club Ciclista Gijonés" y "Club Ciclismo Sport", ha quedado constituida una nueva sociedad dedicada al deporte del pedal bajo el nombre de "Club Ciclista de Gijón".

El flamante Club, que cuenta con buen número de socios, eligió últimamente la siguiente Junta directiva:

Presidente de honor, don Jesús Cuesta; presidente efectivo, don José G. Cienfuegos; vicepresidente primero, don Rafael San Juan; idem segundo, don Rodrigo F. Carvajal; secretario, don Higinio Fernández; vicesecretario, don Abelardo Menéndez; contador, don Julio Arguelles; tesorero, don Manuel Infante; vocales, don José Manuel Aguado, don Enrique Juanes, don Antero Carreras, don Abelino Sánchez del Río, don José González, don Cándido Amor, don Joaquín Moris, don Manuel García y don Fernando Arroyo.

Dada la relevante personalidad de las personas que integran esta Junta directiva, es de esperar que el deporte de la "bici" arraigue definitivamente en nuestro pueblo que cuenta ya con considerable número de "amateurs".

Existe el proyecto de hacer que en la próxima vuelta a Asturias tomen parte los "Sonis" extranjeros, lo que dará una importancia excepcional a la prueba.

Nosotros alentamos a la nascente sociedad para que lleve a cabo sus felices propósitos.

**Barros (Langreo)**

**CARRERA DE CINTAS**

La carrera de cintas en bicicletas, oportunamente anunciada en REGIÓN, tuvo un éxito altamente halagüeño, pues a ella concurren un selecto y nutrido grupo de corredores de todo el concejo y aun de fuera de él, entre los que cabe mencionar al felguerino José García, que se llevó el solito, cuatro premios.

A los incidentes de la carrera asistió numerosísimo público.

A los organizadores de la prueba, señores Secades y San Pedro, les enviamos la más justa y sincera felicitación, esperando que el triunfo alcanzado les anime a la reincidencia.

**NATACION**

**Gijón**

**CAMPEONATO REGIONAL DE NATACION. — LA PRUEBA DE 1.500 METROS**

Con idéntica animación que el día anterior, se verificó ayer tarde esta prueba de fondo, para la que estaban inscriptos los más calificados nadadores.

A las siete de la tarde tomaron la salida unos doce corredores. La distancia a recorrer eran 1.500 metros, o sea 15 vueltas al lugar demarcado de antemano.

A la meta de llegada tan sólo se clasificaron seis nadadores, el resto se retiró antes de terminar la prueba.

Resultó vencedor Corsino Prendes, del Club de Nativa, que hizo el recorrido en 29 minutos, 47 segundos. Ganó la copa donada por el Excmo. Ayuntamiento.

En segundo lugar Claudio Fernández, del R. Sporting, tardó 30 minutos, 41 segundos, otorgándosele una copa, regalo de don Pedro Montes.

Tercero, José Luis Auriolés, en 31 minutos, 31 segundos, la copa de la casa García y Escobedo.

El público protestó en parte por la actitud poco deportiva de algunos participantes en la prueba, que una vez perdido el puesto, se dedicaron a entrenar al vencedor, en perjuicio de Claudio Fernández. Esto aparte, se impulsó la excelente calidad de Corsino, que aventajó en un minuto a su contrincante y llevó toda la prueba limpiamente y sin asomos de fatiga.

Hubo algunos "nadadores es-

pontáneos" que se dedicaron a estorbarle, pero no consiguieron amañar en nada sus arrestos, y Corsino obtuvo el título de campeón este año, sin ningún asomo de duda.

**TIRO DE PICHON**

El señor conde de Sotillo ha organizado en su palacio de Villabona unas tiradas de pichón para el próximo domingo.

Han prometido asistir a la competición las más renombradas escopetas de Asturias, lo que es tanto como poder dar seguridades de que la aristocrática concurrencia que el domingo visitará Villabona ha de presenciar unas luchas pletóricas de interés.

**Un homenaje**

**En honor de un ingeniero**

Mañana, sábado, se celebrará en La Felguera un homenaje de gratitud al queridísimo ingeniero director de las Minas de la Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, don Ramón Moreno.

Hízose acreedor, desde hace tiempo, al agradecimiento de todos los vecinos de los pueblos de Arenas y Gargantada. Para ellos tuvo siempre cariños fructíferos, para ambos pueblos ha conseguido mejoras tan importantes como la que ha llevado a cabo recientemente.

La carretera que une ambos pueblos de Arenas y Gargantada es su mejor obra.

Y el agradecimiento de ambos pueblos cristalizará el próximo sábado en una popular y expresiva fiesta que culminará en el espléndido banquete que la comisión organizadora ha preparado en el Hotel Portilla de La Felguera.

De todos estos actos daremos cuenta oportunamente.

**SUCESOS**

**UNA MUJER SE ARROJA AL PASO DE UN AUTOMOVIL EN LA CALLE DE URÍA**

El guardia municipal Nicasio Rodríguez, que presta sus servicios en la calle de Uría, vió que al paso de un automóvil se arrojó una mujer, que momentos antes había visto parada frente al Gobierno militar.

Como el coche caminaba con marcha moderada el chofer tan pronto se dió cuenta del hecho detuvo el automóvil, evitando así el atropello.

La mujer fué detenida y llevada a la Comisaría de Vigilancia, donde manifestó llamarse Isabel Ron Pérez, de cuarenta y tres años de edad, natural de Loeches (Madrid), y vecina de la referida calle de Uría, donde reside en compañía de un hermano.

Manifestó Isabel que se había decidido a arrojar al paso de un automóvil para evitarse el padecer los sufrimientos que le produce una enfermedad crónica incurable.

La detenida fué puesta a disposición del Juzgado.

**HERIDO POR UNA CAIDA**

Angelita Avella, de cuatro años, vecina de la Manjoya, sufrió ayer una caída a consecuencia de la cual se produjo una herida incisa en el antebrazo derecho.

En la Casa de Socorro, donde se le prestó la necesaria asistencia facultativa, fué calificada la lesión de pronóstico leve, salvo complicación.

**CASUAL**

Cándida Fernández, de veintidós años de edad, vecina de Villapérez, se produjo casualmente una herida contusa en el labio superior, de la que fué curada en la Casa de Socorro.

**CANAS LA HIGIÉNICA**  
Agua Vegetal de ARROYO  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA



UN HOMENAJE

# Los maestros asturianos tributan un homenaje de gratitud y simpatía al Director general de Primera Enseñanza, señor Suárez Somonte

EN LA UNIVERSIDAD

Procedente de Gijón llegó a Oviedo en la mañana de ayer el Director general de Primera Enseñanza, señor Suárez Somonte.

Este, con las personas que le acompañaban, se dirigió a nuestra Universidad, donde fué recibido por el rector de la misma don Isaac Galcerán y algunos profesores.

El señor Suárez Somonte recorrió las distintas dependencias de nuestro primer Centro docente, interesándose por cuantas exposiciones se hicieron.

EN EL INSTITUTO

Seguidamente el Director general se dirigió al Instituto de Segunda Enseñanza en la plaza de Santo Domingo.

Allí fué recibido por el director del mismo, señor Masip, el vicedirector, señor Larrea y los catedráticos señores de Ximénez de Embrún y Muñiz.

También recorrió algunas de las dependencias del Instituto, pudiendo apreciar la urgente necesidad de la creación de un nuevo y más adecuado edificio.

EN LA NORMAL DE MAESTROS

Continuó sus visitas el señor Somonte, dirigiéndose a la Escuela Normal de Maestros, donde fué recibido por el director de la misma, don Valentín Pastor por el secretario señor Ochoa, por el profesor de francés, y otras personas.

En el salón de actos de dicha Escuela el señor Suárez Somonte recibió a la representación de maestros asturianos, que habían venido a Oviedo para saludarle.

El salón estaba lleno de distinguidas damas, señoritas y numerosos caballeros.

El señor Pastor pronunció algunas palabras presentando al señor Suárez Somonte, a la que respondió éste con otras muy breves frases agradeciendo el saludo, al que correspondió gentilmente.

EN EL HOTEL FRANCES

A la una y media de la tarde todos los maestros que habían llegado de toda la provincia para saludar al señor Somonte, obsequiaron luego con un espléndido banquete, que fué muy bien servido por el dueño del Hotel Francés.

Al acto asistieron más de cien comensales.

En la mesa presidencia tomó asiento el homenajeado sentando a su lado al señor Rey, presidente de la Audiencia y gobernador civil accidental, al señor Galcerán, rector de la Universidad, al señor Pastor director de la Escuela Normal de Maestros, a don Miguel del Llano, presidente de la sección española de Ultramar y a otras personas.

En otra mesa frontera habíase formado otra presidencia que era ocupada por la distinguida esposa del señor Somonte, quien tenía a su derecha al general Zuñiga, a don Emilio Conde y al director del Instituto, señor Masip, y a su izquierda a don José Mediavilla, alcalde de Cartagena, y al señor Jardón, jefe de la Sección administrativa.

Entre otras personas que vimos en el salón recordamos a don José Sela y Sela, presidente de la Unión Patriótica; al concejal señor Grande de Riego; al inspector, señor Carrillo; al alcalde de Ribadesella; al director de la Escuela graduada aneja a la Normal, en la calle de Quintana, don Anacleto Moreno, al director del Ferrocarril Vasco del Hospicio, don Macario Iglesias, la diputado señor Laspra, y varios inspectores de Primera Enseñanza de la provincia, y al

secretario de la Junta provincial de Beneficencia.

La comida transcurrió en medio de la mayor armonía.

LOS DISCURSOS

Don Baudilio Arce leyó algunas adhesiones al acto. Luego saludó al señor Somonte en nombre del Magisterio asturiano.

Habla a continuación el señor Pastor quien fué tocando varios interesantísimos puntos con gran acierto, exponiendo al Director general algunas de las aspiraciones que concibe la siempre tan postergada clase del Magisterio español.

También habla el señor Onieva, pronunciando un discurso lleno de fogosidad, arrancando repetidas ovaciones al auditorio. En su discurso enalteció grandemente la labor del maestro asturiano.

El alcalde de Cartagena leyó unas cuartillas asociándose al homenaje en nombre propio y en nombre de la ciudad de Car-

tagena, que también se siente agradecida con relación al señor Somonte.

A continuación el señor Galcerán pronunció otro discurso hablando de la cultura de Asturias a través del tiempo y agradeciendo al señor Somonte la labor que por Asturias ha realizado.

Por fin, hizo uso de la palabra el señor Suárez Somonte disertando largamente sobre el tema de la enseñanza.

Su discurso duró más de dos horas.

El señor Somonte salió luego con dirección a Satinas.

## Nuevo Hotel Castilla-Asturias

El mejor sitio, especial para la temporada de invierno. Amplias habitaciones muy soleadas. Calefacción y cuarto de baño. Servicio esmerado. Playa de Gordón (León).

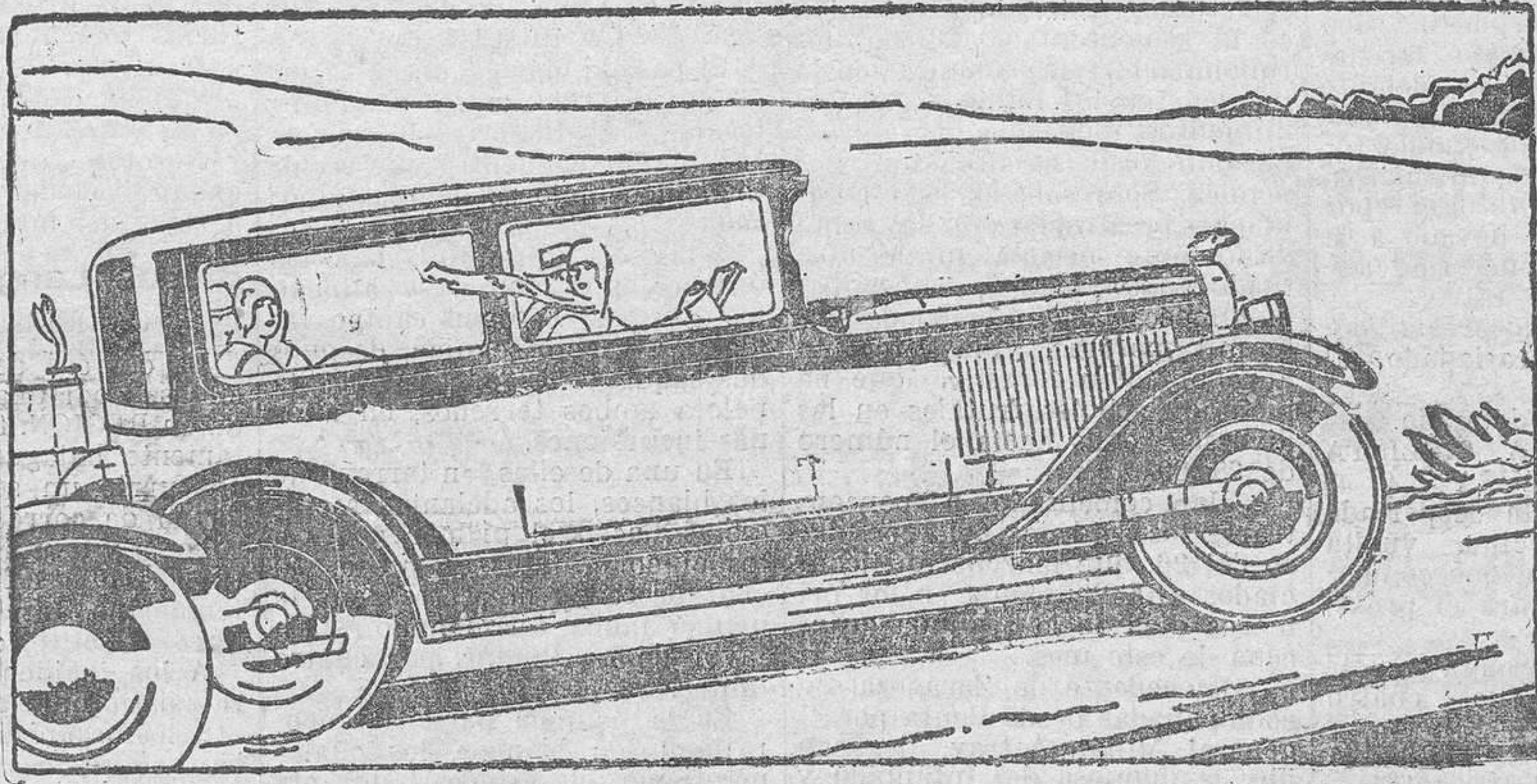


MATA: Moscas, Mosquitos, Polilla, Chinchas, Cucarachas, Hormigas, Pulgas

NO SE VENDE A GRAN EL

Exigido Etidón amarillo Franja negra Precintado

Consultorio de enfermedades mentales y nerviosas RODRIGUEZ SAN PEDRO. - Uria, 72 - Oviedo - Horas: de once a una -



Suavemente, sin esfuerzo, corona las más fuertes pendientes

# La suprema combinación

De la elegancia con la fuerza y la velocidad

El Oakland seis cilindros.

EN donde haya coches de lujo notará usted que el Oakland resalta como de los más distinguidos por su elegancia y perfección.

Sus carrocerías son verdaderas obras de arte del gran carroceros Fisher, de líneas bajas y continuas, con preciosas combinaciones de colores.

Por la gran solidez de su construcción y potente motor puede emprender el Oakland 1928 cualquier viaje, por largo y aventurado que sea, seguro de que lo hará con comodidad y sin

el menor contratiempo por avería.

Pero lo que más admira en un coche de esta fuerza y velocidad es lo insignificante de su consumo, lo mismo de gasolina y aceite que en neumáticos. Puede usted comparar lo que cuesta el sostenimiento de este coche con cualquiera de su categoría y aun con anteriores modelos de la misma marca.

El concesionario más próximo le explicará cómo puede usted ser dueño de este coche sin ningún gran desembolso y le dará a usted gustoso una prueba.

PRECIOS DEL OAKLAND.-Phaeton, Ptas. 10.700; Sport Roadster, Pesetas 10.900; Coach, Ptas. 11.750; Sedan, Ptas. 12.600; Landau Sedan, Ptas. 13.250

PRECIOS DEL PONTIAC.-Turismo, Ptas. 8.400; Sport Landau Sedan, Ptas. 9.400; Sport Cabriolet, Pesetas 9.100.

En nuestro depósito de Barcelona (embalado). Puesto en Madrid, completamente equipado e incluido el 5.º neumático, con suplemento de pesetas 300.

General Motors Peninsular, S. A.-Madrid

PARA CONCESIONARIOS

Extraordinaria oportunidad de grandes ganancias como concesionarios del Oakland. Quedan disponibles algunos territorios. Escribid a General Motors Peninsular, S. A. Granada. 33. Madrid.

# OAKLAND y PONTIAC

Coches de 6 cilindros



INFORMACION REGIONAL

Por nuestros pueblos

**Salas**  
RECITAL DE MARGARITA ROBLES  
FIESTA DE POESIA

El salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, domicilio de la Biblioteca municipal. Circulante hallase repleto de selecto público, entre el que se encuentra una buena representación del bello sexo que dá al ambiente el colorido de su hermosura y gentileza.

Amplio el salón, es sin embargo incapaz de contener a tanta gente como acude a oír la voz maravillosa de Margarita. Tal es la fama de que viene precedida y que nosotros hemos podido confirmar al tener la suerte de asistir a esta velada poética.

Margarita Robles! ¡La actriz asturiana cuyo nombre ha pasado por la escena española como algo singular y positivo, rodeado del prestigio de su alta escuela y conocimiento del arte teatral!

Ahora ha tomado rumbos. Creyérase una juglaresa de aquellos tiempos medievales que iba de ciudad en ciudad y de castillo en castillo recitando las poesías de los trovadores; o tal vez la trapedista que en la antigua Grecia cantando de pueblo en pueblo, divulgaba trozos de los poemas homéricos u otras poesías.

¿Qué bien lo hace Margarita! Vedla, apasionada y mimosa en "El día que me quieras" de Amado Nervo; trágica y emocionante en "La nodriza", de Eca de Quiroz; tierna y sentimental en "La Cabrera", de Gabriel y Galán; jocunda y arrogante en "Mi novia", de Serrano Clay-

vedla, asimismo, en toda su grandeza dramática cuando recita "Los motivos del Lobo" y sobre todo, en esa "Marcha triunfal", tan rítmica, tan sonora, tan llena de altisonancias, del divino Rubén. Voz, gesto, figura, todo contribuye a transportar al oyente, elevándole a las regiones de lo sublime. ¡Como se transfigura Margarita! Tienen sus miradas algo de lobunas y toda ella adquiere gran fiereza, cuando el relato del pasaje franciscano así lo quiere; y forman sus brazos como un dosel soberbio y sus cabellos flamean como los estandartes y las banderas, cuando evoca la sinfonía magnífica de clarines y tambores, vítores y estruendos guerreros de las huestes vencedoras que retornan cuartadas de laureles a la patria en marcha triunfal.

Y así fué la velada, recreo del espíritu, goce de poesía, gracias puro y belleza suprema, gracias a esa maravillosa recitadora que se llama Margarita Robles y a esas mujercitas salenses, de hermosura sin par, que realizaron el acto con su presencia.

**DE SOCIEDAD**

De Cabezón de la Sal (Santander), llegó doña Rosalía González López.

—Salió para Madrid nuestro distinguido amigo don Manuel Menéndez López y su hijita Rosalía.

—Han unido para siempre sus destinos, la bella señorita Argemina Menéndez Pendás y el joven estudiante don Celestino Fuentes Fernández. Bendijo la unión el señor cura párroco de Godán, siendo padrinos la madre del novio doña Asunción Fernández, viuda de Fuertes, y el padre del novio don Manuel M. del Río, concejal de nuestro Ayuntamiento. La representación del juzgado la ostentaba don Ramón Fuertes, firmando como testigos don Manuel y don Severino Fuentes Sánchez.

Los jóvenes esposos, a quienes

deseamos eterna luna de miel, salieron para Madrid, donde fijarán su residencia.

**Lugones**  
EL PAVOROSO PROBLEMA DEL AGUA

La escasez del agua es el problema que desde hace mucho tiempo viene preocupando a Lugones. No obstante, probado está hasta la saciedad, que el Ayuntamiento nunca ha abordado este asunto, como la importancia del pueblo requiere.

Ahora se pretende trabajar de lleno hasta solucionarlo, para lo cual en reunión tenida recientemente, varios vecinos y el concejal del distrito señor Llamas, quedaron de acuerdo en presentar al Ayuntamiento el estudio hecho por el señor Peñalosa, a base del manantial de Lladines, y solicitar de aquel que lo haga suyo, para cuyo efecto se recabará también la ayuda material de las Sociedades industriales enclavadas en ésta, y la de los particulares.

Hoy bien está que el pueblo salga de una vez del ostracismo en que estaba con respecto a este particular.

Muchísimas son las veces que nosotros nos hemos ocupado ya de este pavoroso problema; por eso creemos que no puede tachárenos de ser un obstáculo a la empresa, pero si que nos sea permitido decir que es que real y verdaderamente, debe la comisión nombrada pedir al Ayuntamiento, en principio, es la "concesión".

**Gran Politécnica Asturiana**

Importante establecimiento docente, situado en la parte más céntrica de la capital de Asturias

**CARRERAS Y OPOSICIONES**

Escuela Oficial de Educación Física  
Informes: Magdalena, 3-OVIEDO-Teléfono 45



Es decir: que el Ayuntamiento se encargue de transmitir oficialmente el asunto y conseguir los beneficios a que hubiese derecho, expropiación forzosa, etc. etc., y una vez hecho todo esto, entregárselo al pueblo; nosotros sabemos que no faltarán personas que definitivamente lo lleven a cabo.

**Salave - Tapia**  
GRANDES FIESTAS

El día 9 del corriente septiembre, se celebrará en este pueblo de Salave, la fiesta de Nuestra Señora de la Portería, con misa solemne a las 11, que celebrará el párroco, asistido del presbítero don Ramón Fernández, profesor del Seminario de Valdedios, y del subdiácono, don Faustino Fernández, y será cantada por la capilla de Castropol.

Ocupará la sagrada cátedra, el joven e ilustrado presbítero, don José Fernández, capellán de las Teresianas de Oviedo, y oficial de la Secretaría del Palacio Episcopal.

Se da la "vaña coincidencia de ser todos los oficiantes" naturales de esta parroquia de Campos y Salave.

Habrán, también, muchos y variados festejos profanos, amenizados por la acreditada banda de Castropol y su hermoso cuarteto "Los Quirotelvos" se rifará un bonito juego de café; habrá arcos de triunfo, banderas y gallardetes, iluminaciones verbenas, globos, fuegos de luces y grandes palenques, etc. pues no se dan punto de reposo los miembros de la comisión —mayordomos— don Constantino Peña y don Ramón Iglesias, para que todo resulte bien.

**Laviana**  
VIDA SOCIAL

Después de larga permanencia entre nosotros, ha salido para su casa de Mieres la distinguida y simpática señorita Luisa Canella Rodríguez de apreciable familia de aquella localidad. Que su estancia entre nosotros le haya sido grata.

**Villaviciosa**

**Grandes ferias y fiestas de Nuestra Señora del Portal**

Los días 8, 9, 10 y 11 de Setiembre de 1928, organizadas por el Ayuntamiento.

**PROGRAMA**

Día 8. A las doce de la mañana, alegre pasodoble interpretado por las bandas del Real cuerpo de Carabineros de El Escorial (Madrid) y municipal de Villaviciosa, que recorrerán todas las calles de la población. El repique de campanas y el estampido de gruesos palenques anunciarán el comienzo de tan tradicionales y concurridas fiestas. A continuación, y hasta la una y media, audición musical en la plaza de Pidal.

A las cuatro de la tarde, solemnes vísperas en la iglesia parroquial. A las cinco, y en la avenida de García Cayeda, carreras de cintas y obstáculos en bicicleta. A las siete, concierto por las bandas de música en la calle del Sol. A las diez de la noche, suntuosa verbená en la avenida de García Cayeda y calles y plazas contiguas, con iluminación sorprendente; bandas de música organillos y gaitas del país.

Se quemará una magnífica colección de fuegos artificiales y se elevarán al espacio artísticos globos de dimensiones extraordinarias.

Día 9. A las ocho de la mañana, diana por las bandas de música, que recorrerán las calles de la población. A las once, muy solemne función religiosa en la iglesia parroquial. A las doce, concierto musical por las bandas en las calles del Carmen y Santa Clara.

A las cuatro, procesión, y a continuación, y en la plaza de

Pidal, tradicional y animadísimo paseo amenizado por ambas bandas de música y con elementos de gran atractivo y diversión, rematando con una formidable traca.

A las diez de la noche, sorprendente verbená en la citada plaza de Pidal con asistencia de las dos bandas de música, organillos, gaitas y segunda sesión de fuegos artificiales.

Día 10. A las diez de la mañana, las bandas de música recorrerán las calles tocando bonitos pasodobles, los que anunciarán el comienzo de los siguientes e importantes actos oficiales:

A las doce, inauguración del monumento erigido por los Colegios de Médicos de España y por el Ayuntamiento de ésta villa en memoria del doctor Pando Valle y descubrimiento de la lápida colocada en la casa en donde nació tan ilustre apóstol de la clase médica española, con asistencia de las autoridades y una representación de la Comisión matritense organizadora de este homenaje nacional.

A continuación bendición e inauguración oficial de la traída de aguas y obras generales de saneamiento local por las autoridades provinciales y locales, terminándose estos actos con animado paseo en la avenida de García Cayeda, amenizado por las dos bandas de música.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol entre dos equipos de la provincia (partido subvencionado por la Comisión de fiestas organizado por valiosos elementos deportivos).

Seguidamente, y en el mismo

campo, gran jira con asistencia de las dos bandas de música.

En el campo de fútbol estarán bien atendidos servicios complementarios para comodidad del público.

A las diez, monumental verbená de mantones en la Alameda, que aparecerá fatásticamente iluminada y a ella acudirán las dos bandas de música, organillos, gaitas, y allí se quemará la tercera colección de fuegos artificiales.

Día 11. A las nueve, comienzo del concurso de bolos organizado por entusiastas aficionados de la localidad y subvencionado por la Comisión de festejos. Para más detalles véanse programas especiales.

Simultáneamente tendrá lugar el gran concurso de ganados subvencionado por esta Comisión y con importantes premios de la excelentísima Diputación de esta provincia, del Ayuntamiento y de señores filántropos de esta localidad.

A las once, concierto musical en la plaza de Pidal por la banda de música municipal. A la una, comida a los pobres de la localidad, estando reservada la asistencia a este acto únicamente a las personas encargadas de este servicio.

A las cinco de la tarde, jira a la Alameda amenizada por una banda de música, organillos y gaitas. En este lugar se celebrará en esta tarde concurso de cucañas, carreras de patos, de huevos y otros.

A las diez de la noche, otra monumental verbená en la calle de Balbín Busto con asistencia de banda de música y organillos.

**Caravia**  
BENDICION Y ENTREGA DE UNA BANDERA

El próximo domingo, día nueve, tendrá efecto en este pueblo una hermosa fiesta, con motivo de la bendición y entrega de la bandera donada al Cuartel de la Guardia civil por toda la demarcación.

Bueno es advertir—desmintiendo lo publicado por otro diario astur—que la bandera ha sido bordada por señoritas caravieneses y no en Oviedo como está en la creencia de los demás.

Esperamos que esta fiesta resulte original por el entusiasmo que mostraron sus organizadores en ello, y por la bondad con que el pueblo ha contribuido.

**San Martín de Anes**

VENGA ALEGRÍA  
El sábado, día 8 se celebrará la fiesta de Nuestra Señora de Septiembre, en la hermosa capilla de Vare, filial de esta parroquia, y el día 9, será en esta iglesia, en honor de San José, cuyos gastos son sufragados por un devoto.

Las misas solemnes, darán principio a las once, con sermón y procesión, que recorrerán el itinerario de costumbre.

Por la tarde tendrán lugar las consabidas romerías, amenizadas por gaitas y tambores.

LA DEL "RAMU"  
Con un hermoso día de sol, hecho ascuas, se celebró en la vecina parroquia de Celles, la popular fiesta del "ramu", viéndose muy concurrida.

u:nb, JJu  
A las once se organizó la procesión, que recorrió el acostumbrado itinerario, en medio de una infinidad de gruesos palenques, y a continuación dió principio la misa solemne, oficiando el venerable párroco de la misma, don Rosendo Heeres, y siendo cantada admirablemente, por un coro de sacerdotes. El sermón estuvo a cargo de un elo cuente orador sagrado.

Terminada la misa, se procedió a subastar el "ramu", bajo los frondosos árboles, que consistía en una "xatina pinta", ricamente ataviada con lazos y "campanines".

Por la tarde, tuvo lugar la tradicional romería, a la que dieron gran realce las "mozas y mozos del ramu" las bellas señoritas siguientes: Elektra, Leñides, Carmina y Paco, y los jóvenes, Celestino, Ferrn, Marino y Solís. Las mozas lucían elegantemente, hermosas y valiosísimos mantones de Manila.

La romería duró hasta altas horas de la noche.

**SEA BIEN VENIDA**

Después de pasar una larga temporada ausente de nosotros, recorriendo varias provincias, llegó a esta la activa e inteligente maestra de la escuela nacional de Pañeda Nueva (Anes), doña Delfina de Blas y Blanco.

—Saldrá para La Oscura, donde pasará una temporada con motivo de las fiestas, la simpática y agraciada señorita, Guadalupe Blanco Zapico.

**Del puerto de Porciles**  
(ZUREDA)

Desapareció un yegua de seis cuartas aproximadamente, castaña oscura, con dos jotas en el anca izquierda una jota en la paletilla y otra en la cadera, de cinco años, cortada la cola y la crin. Tiene un potro castaño claro, calzado de atrás hasta la ranilla, lechón.

La yegua tiene un agujero en la oreja izquierda.

Se gratificará al que de cuenta de ella.

Dueño, José María Murias. Campomanes. Sotiello.



# ANUNCIOS CLASIFICADOS EN SECCIONES

**ENFERMAS nerviosas y mentales.** Sanatorio Santa Rita, Coloto. Teléfono 778. Director-propietario Laureano Sánchez Valdés, ayudante clínico, durante diez y seis años del eminente alienista don Sixto Armán. La organización científica de este sanatorio hace posible una terapéutica moderna, y la residencia permanente del director una asistencia médica completa. Psicoterapia, fisioterapia, ligeros trabajos manuales, hidroterapia en todas sus formas. Capilla, jardines, música, cine, lecturas, juegos, etcétera. Tranvía a la puerta del Sanatorio. Consulta diaria de 11 a 1 y 3 a 6.

**MEDICOS**  
**CORAZON Y PULMONES**

**MIRANDA,** especialista corazón, pulmones. Ex profesor Instituto Rubio. Urfía 72, segundo. Oviedo. Teléfono 1025. Consulta: Suspensión hasta el 20 de Octubre.

**SANTIAGO Melón,** de la Beneficencia Municipal. Medicina interna. San Antonio, 3. Consultas: 11 a 1 y 3 a 5.

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**

**DOCTOR BERMEJO.** Especialista enfermedades garganta, nariz y oídos. Consulta, 10 a 12 y 3 a 5. Urfía, 56, Oviedo.

**DIÁZ SARRI,** médico especialista garganta, nariz y oídos. Horas: 11 a 1 y 3 a 5. Urfía, 25, primero, Oviedo.

**GONZALEZ GRANDA** Especialista garganta, nariz y oídos. De las Clínicas del doctor Tapia. Independencia, 34, Oviedo.

**DOCTOR N. RON.** Enfermedades garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta, 10 a 1 y 4 a 6, Gijón.

**LABORATORIOS**

**DOCTOR E. Menéndez,** del Instituto de Higiene y Dispensario Antivenéreo, análisis clínicos. Ciriaco Vigil, 3, primero. Teléfono 3-30.

**ENFERMEDADES DE LA MUJER, MATRIZ Y PARTOS**

**DOCTOR E. MACIAS** de Torres. Ginecólogo del Hospital provincial. Matriz, Partos. Cimadevilla, 19, Oviedo. Teléfono 600.

**MARIO ESCALERA.** Médico especialista (31 años de práctica). Enfermedades de la matriz, del embarazo y partos. De 1 a 4. Urfía, 52, principal. Teléfono 11-35.

**PEREZ GOMEZ,** oculista, matriz, partos. Consulta: 12-2 y 4-6. San Francisco, 24. Teléfono 3-97.

**FERMIN PUMARES.** Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia. Enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta, 12 y media a 2, y 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521.

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

**A F. VEGA E HIJO.** Consulta: 10-1 y 3-5. Escandalaria, 2, primero. Teléfono 5-24.

**ENFERMEDADES de los ojos.** Martiniano Bajor Estebanez. Médico Oculista. De las Clínicas de Madrid, Burdeos y París. 9-12, 3-5 San Francisco, 5. Oviedo.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES**

**JOSE FERNANDEZ** González. Del Hospital Provincial Madrid y Sanatorio Psiquiátrico de San José, Ciempozuelo. Consulta, 11-2 y 4-6. Urfía, 50, segundo. Teléfono 8-47.

**LUIS LAREDO.** Mentales y nerviosas. Urfía, 74. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. Teléfono 7-11.

**ESPECIALISTAS EN NIÑOS**

**DOCTOR AZCOITIA** (Luis). Del Hospital Trousseau, París. 9-11 3-6. Principado, 5. Teléfono 304.

**DOTOR Carlón Hurtado.** Médico - jefe del Hospicio. Maternidad, por oposición. Urfía, 22, primero. Teléfono 9-66.

**DOCTOR ESTRADA** (Manuel). Director de la Gota de Leche. Rayos Ultravioleta y Diatermia. Consulta en la Cruz Roja y en su Clínica, Rosal, 11, primero. Teléfono 64.

**DOCTOR GARCIA Olleros.** Quintana, 18, primero. Teléfono 14-07.

**PAULINO PRIETO.** Consulta, de 11 a 2. Urfía, 78, primero. Teléfono 12-72.

**ENRIQUE RUBIERA** Del Hospital del Niño Jesús, de Madrid. Rayos Ultravioleta. Jovellanos, 2. Teléfono 14-26.

**ESTOMAGO, INTENTINOS E HIGADO**

**DOCTOR FERNANDEZ** (José). Consulta, de 9 a 12 y de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04.

**JULIO R. FONTAN.** Especialista estómago, intestino e hígado. Consulta de 19 a 12 y de 2 a 4. Teléfono 10-88. Urfía 28, segundo, Oviedo.

**A. VILLAPADIARNA** suspende la consulta hasta el 10 de Setiembre. Fuertes Acevedo (Gran Vía), 8. Teléfono 8-49.

**VIAS URINARIAS SECRETAS Y PIEL**

**DOCTOR GONZALEZ** (Alberto). Consulta de 10 a 12 y 4 a 6. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 1-99.

**ESCOBEDO** (Leopoldo). Piel, secretas y vías urina. Rayos Ultravioleta. Urfía, 18, Oviedo. Teléfono 876.

**ENRIQUE G. RICO.** Médico especialista. De la Facultad de París. Gil de Jaz, 1, primero, derecha. Teléfono 3-25. Suspende su consulta hasta el 20 de Septiembre.

**LUIS DE SAN JUAN.** Médico especialista en enfermedades secretas. Campoamor, 18, primero, derecha. Horas de consulta: 11 a 1 y 5 a 8. Días festivos: 10 a 12.

**GUILLERMO LOPEZ.** Médico del Dispensario Antivenéreo. Piel y sexuales. Plaza del Ayuntamiento, 9. Teléfono 6-15.

**ENFERMEDADES de las vías urinarias, piel, secretas.** Médico especialista. Valentín Fernández. De los Hospitales de Madrid. De diez a una y de 4 a 6. Urfía, 21, Oviedo.

**CIRUGIA GENERAL**

**DOCTOR Godofredo Robles.** Hemorroides (al moranas), Fisuras, Varices. Ulceras varicosas. Curación (sin operación). Pudiendo hacer la vida habitual durante el tratamiento. Consulta: 11 a 1, excepto los sábados. Urfía, 21, Oviedo.

**CLINICAS ODONTOLÓGICAS**

**CIENFUEGOS** (Alvaro). Médico dentista. Ciriaco Vigil (antes Luna). Teléfono 330. Consulta 11-1 y 3-7.

**JESUS CASARIEGO.** Odontólogo. Últimos años. Jesús, 3, segundo. Teléfono 6-01, Oviedo.

**LORENZO CASTILLO.** Dentaduras anatómicas. Inrustaciones de porcelana. Rayos X. Infesto. Urfía, 60, Oviedo.

**T. LOPEZ CUESTA.** Enfermedades de la boca y dientes. Urfía, 60. Teléfono 11-39. Oviedo.

**FERNANDO MUNIZ** Toca. Odontólogo de la Beneficencia provincial. Arguelles, 39, primero (esquina Escandalaria). Teléfono 974.

**M. ROMERO** (Aurelio). Médico - dentista. Plaza de la Escandalaria, 2, Oviedo.

**HOTELES Y RESTAURANTS**

**CAFE-RESTAURANT** Paredes y Ramos, Plaza Riego. Teléfono 430. Comidas caseras. Servicio cubierto y carta.

**H. COMERCIO.** Espléndidas habitaciones. Cuarto de baño moderno. Selecta cocina. Precios económicos. Se admiten fijos. Arguelles, 2. Teléfono 348, Oviedo. Administración automóviles "El Avilés".

**NUEVO HOTEL París.** De primer orden. Concertos diarios en el Café y Brasserie.

**RESTAURANT.** Campoamor. El más céntrico de Oviedo. Especialidad en bodas, banquetes. Concertos diarios. Teléfono 111.

**GRADO.** Hotel Dos Vías. La casa mejor situada y que reúne mejores condiciones al viajero. Habitaciones todas exteriores.

**GARAGES**

**GARAGE ASTURIAS.** Santa Clara, 22. Teléfono 7-30, Oviedo. Representación automóviles BERLIET O. M. Coches industriales desde 500 a 10.000 kilogramos de carga útil. Precios de fábrica, sin intermediarios. Accesorios. Gasolina. Aceite. Bandajes y neumáticos de todas clases. Automóviles de alquiler. Talleres mecánicos de recauchutado y vulcanización. Salón para 140 coches. Servicio permanente.

**GARAGE BLANCO.** Los mejores descuentos en CAMARAS, CUBIERTAS y BANDAJES.

**GARAGE BLANCO.** Agencia exclusiva de las marcas CITROEN, CHRYSLER y TALBOT.

**GARAGE BLANCO.** El mejor instalado y más amplio. El almacén mejor surtido y a precios más económicos.

**GARAGE Electromecánico.** Balbino García. Río San Pedro, Oviedo. Taller de reparaciones de automóviles. Guisasaola.

**GARAGE ESPAÑA** (frente al Campoamor). El más céntrico y confortable. Accesorios, aceites, neumáticos. Agencia Fiat exclusiva para Asturias. Exclusiva en piezas legítimas Fiat.

**GRAN GARAGE** Laguna. Paseo Santa Clara. Autos, bicicletas, accesorios, artículos sport eléctrica, rodamientos a bolas y rodllos.

**TUERO.** El paisanu más barateru y surtido. Uvieu. Automóviles. Accesorios.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

**CORREAS,** cuero, balata, poleas, grapas, cojinetes, empaquetaduras, engrasadores y amiantos. Gran Garage Laguna.

**ELECTRA** Mecanográfica. H. A. Menéndez. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Arguelles, 13.

**PRODUCTOS KODAK** Cámaras Voigtlander. Máquinas escribir Corona, Underwood, Continental. Escandalaria, 2. Teléfono 4-64.

**GRAMOFONOS.** Taller de reparaciones, piezas de recambio. Novedades en discos. Antonio Bianco, Urfía, 6 y 8.

**MUDANZAS** dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado.

**VENTAS**

**CITROEN B-12,** magnífico estado y bien equipado. Se vende. Lantero, Azcárraga, 12.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASAN** dos barberías, una en Cabrerana y otra en Pola de Lena. Informes: Corresponsal de REGION en Moreda.

**SE TRASPASA** negocio de resultados positivos, también se admite socio con igual capital y se encarga de administrarlo. Informes: Oscura, 25, segundo. Oviedo.

**TRASPASO.** Por no poder atenderlo su dueño se traspasa el café del Pasaje, de esta ciudad.

**TRASPASO** acreditada casa de huéspedes. Buena clientela. Informes: Puente Argañosa, 1, segundo derecha.

**SE TRASPASA** chigre con vivienda en buenas condiciones. Informes: Canóniga, 16, bajo.

**URGENTE** se traspasa confitería buena clientela, por poco dinero. Informes: León, 13. Casas del francés. Gijón.

**BUEN negocio** por no poder atenderlo. Traspaso café en villa muy comercial próximo a Oviedo. Informes: Café Pasaje, Oviedo.

**ARRIENDOS**

**SE ARRIENDA** segundo piso con cuarto de baño en 125 pesetas. Informes: Arrieta, Plaza Progreso. Carnicería.

**PARA** matrimonio caballero se cede gabinete independiente con dos balcones. Razón: Ille de la Vega, 33, tienda.

**COLOCACIONES**

**AMA** de cría, joven, robusta, se ofrece. Informes: Covadonga Martínez. Colunga.

**VARIOS**

**SACERDOTE,** admito solamente dos internos. Repaso de lecciones. Razón, en esta Administración.

**AFINADOR** de piano y reparaciones dentro y fuera de la capital. Avísos: Crédito Musical.

**PIDAN** en todas partes el excelente aperitivo Jerez Quina Real de Sautu y Compañía. Jerez.

**SE ADMITEN** dos estudiantes del Instituto, casa nueva y sitio céntrico se dará cuenta mensualmente a sus padres de la conducta y aplicación de los mismos, buen trato económico. Razón: Cal Sol, núm. 13. Comercio Oviedo.

**SANATORIO NEURO - PSIQUIATRICO QUINTA GUADALUPE**

**COLOMBRES ASTURIAS**

El primero de importancia en España que se destina exclusivamente al tratamiento de las enfermedades mentales y nerviosas

DIRECTOR MEDICO  
**Dr. MANUEL VILLAR ESCANDON**  
Neurólogo y Psiquiatra

PARA INFORMES DIRIGIRSE  
al DIRECTOR-ADMINISTRATIVO

**LA CASA DE LAS MEDIAS**  
Cimadevilla, 7  
**OVIEDO**

**CASA FROILAN** Tel. 997

**El par de medias REGALO DIARIO de la CASA FROILAN, ha correspondido hoy al núm. 76.**

**OCASION**

Se vende un buen establecimiento de comidas y bebidas, situado en lo más céntrico de Avilés

Informes: FRANCISCO MARTIN  
**J. M. Pedregal, 1 - Avilés**

**Anúnciese en REGION**

**Lloyd Norte**

(Norddeutscher Lloyd)

Servicio rápido de vapor  
"reos a dos hélices, para  
Habana y Galveston"

**Próximas salidas desde Gijón:**

"Seydlitz", el 18 de Septiembre	Precios:
"Yorck", el 18 de Octubre	Cámara desde . . . . . 950 ptas
"Seydlitz", el 18 de Noviembre	Segunda económica . 825
"Yorck", el 18 de Diciembre	Tercera (incluidos impuestos) . . . . . 545.25

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase para los citados puertos.

En tercera clase los pasajeros van todos alojados en camarotes independientes.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

**HIJOS DE CASIMIRO VELASCO**

Muelle Central de Fomento - Teléfono 253 - Apartado

**JABON CHIMB**

Pedidle siempre - Es el mejor

Representante general  
**Eugenio D. Monasterio**



# Avilés-Mieres-Sama de Langreo

## Avilés ECOS DE SOCIEDAD

Pasa una temporada en Gijón, la bella felguerina señorita Luis Coto.

Después de disfrutar unos días de descanso, bien merecido, ha regresado a ésta el sargento de la Guardia civil don Tomás Alvarez, a quien damos nuestra bienvenida.

Para proseguir sus estudios en el colegio Infanta María Teresa, salió con dirección a Madrid el joven y aventajado alumno José María Varona Yoldi hijo del que fué activo jefe de la Guardia civil de este puesto, el malogrado teniente don Elías.

## Mieres INAUGURACION DE LA BIBLIOTECA DEL ATENEO

El próximo domingo, 9 de los corrientes, se inaugurará oficialmente la biblioteca de este Centro cultural, con arreglo al siguiente programa:

Primero.—Discurso del presidente.

Segundo.—Lectura de un trabajo poético.

Tercero.—Interpretación por Coro Santarrosino de varias escogidas obras de su repertorio.

Cuarto.—Conferencia a cargo del prestigioso escritor don Anonio Juan Onieva, con el tema "Tolstoi y Dostocouki".

Asimismo en la segunda quincena de este mes dará una conferencia sobre el tema "El aprovechamiento de carbones, el problema de la destilación a baja temperatura", el prestigioso ingeniero y querido ex alcalde de Oviedo don José María Fernández Ladreda.

## JUNTA GENERAL DE LOS CAPATACES DE MINAS

La Asociación de Ayudantes y Capataces Facultativos de Minas y Fábricas metalúrgicas, sede de Mieres, nos ruega publiquemos que el próximo día 7 del actual, a las siete de la tarde, celebrará Junta general en senda convocatoria y con arreglo a la misma orden del día de la vez anterior, siendo válidos los acuerdos que en la misma se acuerden.

La Junta se celebrará en el local social.

## VIDA SOCIAL

Pasa unos días al lado de un pariente suyos en Cabañada, el inteligente joven ayudante Facultativo de Minas don Luis González G. de la Fuente, que presta sus servicios en la nueva fundición de Duro-Felguera.

Para Gijón han salido las simpáticas señoritas Gloria Salgado y Marina del Campo, acompañadas de la apreciable señora Concha González.

## SI CUNDE EL EJEMPLO.—PRESION DE UNAS FIESTAS

Hemos presenciado días pasados unas fiestas que han dejado en nosotras una gratísima impresión, por su variedad, excelente organización y rotundo éxito.

Fueron ellas las celebradas en honor de Nuestra Señora del Rosario en el pueblecito encantador de Riaño (Langreo). Pese a la calidad de forasteros, nos han gustado cual si de aquel lugar fuéramos nativos, llegando incluso a referirnos la organización de estos festejos.

Existe en dicho pintoresco pueblecito una Sociedad compuesta por algunos otros de los inmediatos, a las cuales cotizan una cuota voluntaria mensual y entre ellos se elige la Directiva que desde aquel momento queda encargada de la organización de los festejos.

En éstos nada falta, desde la solemne cantada por una "chola" de Oviedo y a toda orden, pasando por unas estudiantinas verbenas amenizadas por la banda municipal de Langreo

y con una iluminación eléctrica y a la veneciana, que para sí quisieran pueblos de más "tronío", hasta la simpática y atrayente fiesta del "bolli", perfectamente caracterizada, y en la cual no falta la consabida "botellina" de vino.

Ha de tenerse en cuenta que allí cuentan a la vez con el apoyo de distinguidísimas personalidades: el Excmo. señor marqués de Camposagrado y Quirós, quien desinteresadamente cede un hermoso prado donde se celebran las fiestas y que llama poderosamente la atención de cuantos por primera vez le visitan, como también cuánto se necesita y él posee. El aristócrata don Fernando Dorado, caballero mayor de S. M. el Rey, y la familia de la Roza, quienes con largueza y espontaneidad, dan cuanto sea preciso para el mayor esplendor de estas fiestas.

Todo esto, unido a la majestuosidad del paisaje y a la hermosura y simpatía de "les neñes" de Riaño y Barros, hacen que cuantos como nosotros asistimos por primera vez a ellas, hagamos na promesa firmísima de no faltar en adelante.

Quisiéramos que Mieres en sus clásicas fiestas de San Juan, tomara el ejemplo de Riaño para poder asegurar sus tradicionales "fogueras".

## EL DIA DE LA JUVENTUD CATORICA DE ASTURIAS

Podemos hoy anticipar a nuestros lectores que este magno día que tanta brillantez ha revestido el pasado año en Gijón, y del cual se ha ocupado toda la prensa asturiana, se celebrará en el presente en nuestra villa y en uno de los días del mes actual.

Tan pronto conozcamos mayores detalles, los daremos a conocer a nuestros lectores.

## EXAMENES EN LA ESCUELA DE CAPATACES

El próximo día 22 del corriente mes, a las nueve de la mañana darán comienzo en la Escuela de Capataces de Mieres los exámenes anuales, examinándose en este día los alumnos de ingreso y en los sucesivos todos los restantes.

MARTINEZ

## Sama de Langreo

### UNA ACLARACION

En este mismo periódico y en una información de su corresponsal en Sama, publicada en el número de ayer, martes, leo una porción de inexactitudes con relación a mi intervención en el asunto de las horas extraordinarias reclamadas por el personal de Arbitrios. No parece sino, que su autor se propone "colgarme el muerto", de que los indicados empleados, no puedan percibir el referido aumento por culpa mía, cual si yo fuera el árbitro del Ayuntamiento de Langreo.

Cierto, muy cierto, que yo llamé la atención de mis compañeros acerca del acuerdo tomado en la sesión anterior, en ausencia de los señores Allandé y Fuente, de abonar un diez por ciento de aumento a dichos empleados por las horas extraordinarias que puedan prestar en el servicio, pues creí y creo que no debió tomarse en ausencia de aquellos que anteriormente habían informado en sentido contrario y así mismo creo, que no tiene facultades la Permanente, para tomar un acuerdo de esa índole que altera las consignaciones del presupuesto vigente. Ese asunto compete al pleno resolvelo.

Cierto también, que anuncié que yo me opondría a que prosperara ese acuerdo, mal que pese al señor corresponsal, porque entiendo que un aumento por horas extraordinarias, así de un diez por ciento con carácter general! no tiene sentido y está en contradicción con el espíritu del acuerdo mismo. Porque ¿de qué

se trata, de un aumento de sueldo, o de una remuneración por horas extraordinarias? A nadie se le oculta, que las horas extraordinarias, deben ser líquidas y abonadas en nómina separada y que las cantidades a percibir variarán según las horas servidas, no pudiendo haber igualdad porque unos tendrán más, y otros menos, y unas veces existirán y otras no. Pero acordar un aumento del diez por ciento por este concepto, es de un contrario sentido enorme, y equivale a tanto como dejar el pleito planteado, en los mismos términos para en lo sucesivo, pues figurado o acoplado el aumento al sueldo nos encontraremos en el ejercicio próximo con la existencia del mismo problema.

Y cierto también que yo dudo que todos los empleados reclamantes, tengan horas extraordinarias de servicio y acaso sean precisamente, los que inspiran al corresponsal, aquellos que no tienen ningún derecho.

Es muy fácil halagar a la opinión, con defensas absurdas, pero es mas satisfactorio saber, apreciar las cosas en su verdadero valor y dar a cada cual lo que en justicia le corresponda, que no por tratarse de fondos del procomún podemos tirar o regalar el dinero, a tontas y a locas. Hay dentro del personal de arbitrios, quien efectivamente trabaja más de ocho horas; justifíquese, y no seré yo, ni mis compañeros, quienes nos oponemos a que les sean abonadas, pero no se conceda a pretexto de algo que muy bien pudiera ser imaginario en algunos.

Creo que bastarán estas explicaciones, para poner las cosas en claro.

Alfredo G. de la Torre.

## AGRADECIMIENTO

La familia de la señora doña Manuela Sánchez, que falleció en el Molín de abajo (barrio del Puente), nos ruega demos las más expresivas gracias desde las columnas de REGION, a todas cuantas personas, de una manera u otra, se asociaron a su dolor.

## Para la Colonia Escolar 'Príncipe de Asturias'

Suscripción iniciada el año próximo pasado por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don José María Caballero, para donar al Estado, en nombre de Asturias, la finca "Miramar", sita en La Isla (Colunga), con destino a la colonia escolar organizada por el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes y a Escuelas Nacionales, y continuada ahora para mejorar las condiciones de dicha finca, e incorporar a ella terrenos contiguos, necesarios para las obras de adaptación y ampliación que habrán de realizarse por dicho Ministerio.

## RELACION DE DONATIVOS

Suma anterior, 49.160,50. Comisión organizadora del homenaje a los americanos, sobrante de la recaudación efectuada en la provincia para ofrendar una obra de arte regional al Centro Asturiano de la Habana, pesetas 122.

Don José Villarrica, cura párroco de la Riera (Colunga), 10.

Don Eugenio Estrada, de id., 1.

Doña Policarpa Ruiz, de idem, 0,50; doña Hortensia Abada, de idem, 1; doña Inocencia Marina, de idem, 1; don Francisco Caride, de idem, 1; don Joaquín Montón, de idem, 2; don José Llera, de idem, 1; don Manuel Montoto, de idem, 0,80; don Gerardo Maina, de idem, 0,50; don Casimiro Valdés, de idem, 0,50; don Rogelio Martínez, de la Riera, 0,25; don Angel Pérez, de idem, 0,25; don José Ramón Ruiz, de idem, 1; don Angel Peláez, de idem, 1; doña María Villa, de idem, 0,50;

don Manuel Roza, de idem, 0,20; don Manuel Covián, de idem, 1; doña Encarnación Fernández, de idem, 0,50; don Joaquín Valle, de idem, 1; doña Leonor Valle, de idem, 0,10; don Fernando Labra, de idem, 0,50; don David Valle, de idem, 0,50; doña Casimira García, de idem, 0,25; don Francisco Llada, de idem, 0,25; don José García, de idem, 0,25; don Ramón Abad, de idem, 0,50; don Manuel Rodríguez, de idem, 0,25; don Francisco Ruiz de Ponferrada (León), 5; don José María Sánchez, de La Riera (Colunga), 0,30; don Gabriel Marina, de idem, 0,50; don Hipólito Llera, de idem, 0,50; doña Dolores Tuyos, de idem, 1; don Antonio Bulnes, de idem, 2; don José Toyos, de idem, 0,20; don José Ruiz, de idem, 2; don Manuel Morán, de idem, 0,50; don Elías Pis, de idem, 2; doña Josefa Terente, de idem, 0,30; don Cándido Valle, de idem, 0,20; don Fernando Rozada, de idem, 1; don Manuel Roza, de idem, 0,50; don Argemiro Severón, de idem, 1; doña Ramona Carús, de idem, 0,50; don Rafael Carús, de idem, 0,30; don Luciano Pis, de idem, 0,50; don José García, de idem, 2,50; don Urbano Viñas, de idem, 0,25; don Manuel del Valle, de idem, 0,50; doña María Pis, de idem, 0,40; doña Carmen Fidalgo, de idem, 2; don Alonso Rosa, de idem, 2; don Manuel Llera Rosa, de idem, 0,25; don Eusebio Llera, de idem, 0,25; don Bernardo Valle, de idem, 0,50; don José García, de idem, 1; don Cándido Alonso, de idem, 1; doña Genara Fidalgo, de idem, 0,50; don Manuel Llamas, de idem, 0,25; don Manuel Bada, de idem, 5; don Servando Marina, de idem, 0,15; doña Gaspara Marinas, de idem, 0,25; don José Galán, de idem, 0,20; don Manuel Alvarez, de idem, 0,30; doña Esther Cándida, de idem, 0,50; doña Jesusa Menéndez, de idem, 0,25; doña Servanda Cardoso, de idem, 0,25; don José Llera Bada, de idem, 1; don Andrés López, de idem, 0,40; doña Josefa Morán, de idem, 0,25; don Segundo V. Morán, de idem, 1; doña María López, de idem, 1; doña Elisa Fernández, de idem, (segundo donativo), 2; don Delfín García, de idem, 0,25; doña Delfina del Valle, de idem, 0,15 pesetas.

Suma y sigue, 49.356,40 pesetas.

Nota.— Continúa abierta esta suscripción en la Secretaría del Gobierno civil de Oviedo; en los Bancos de Oviedo, Herrero y Asturiano de Industria y Comercio y en Colunga, en los establecimientos comerciales de don Fermín y de los señores Hijos de Pablo Pérez.

## Reumáticos

El prebitero don Luis P. Hernáiz (antes conocido PARROCO DE VALLES), os indicará como consiguió curarse sencillamente y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes. Tratamiento legalmente elaborado y registrado en Sanidad. Escribid: Fernán González, 57. Burgos.

## NECROLOGICAS

### MARIA DEL CARMEN SORS PATALLO

Los señores de Sors (don Manuel), pasan en estos momentos por el doloroso trance de perder para siempre a su querida hija María del Carmen, que continúa un encanto en aquel hogar, hoy apenado con esta lamentabilísima desgracia.

La ciencia no pudo contrarrestar los avances en aquel débil organismo que sucumbió en la estación climática de Pola de Gordón.

La consideración de que Carmina estará gozando de la dicha celestial unido a las numerosas y muy sentidas manifestaciones de condolencia que han recibido sus padres de sus distinguidas re-

laciones y amistades, servirá de lenitivo a su dolor.

A la misa de gloria que se celebrará hoy en la iglesia de San Juan el Real es muy seguro que asista numerosa concurrencia dada las muchas simpatías con que cuenta en la buena sociedad de Oviedo los desconsolados padres de la finada.

Reciba don Manuel, Sors alto empleado de la Tabacalera, y su esposa doña María del Pilar Patallo, nuestro más sentido pésame, que hacemos extensivo a la demás familia.

### DON BERNABE DEL RIO GARCIA

Ayer se cumplió el quinto aniversario del fallecimiento del conocido ovetense don Bernabé del Río García, que tanto se distinguió por su actividades en el arte del mueble, siendo su muerte muy sentida.

Reiteramos a los suyos nuestro más sentido pésame y rogamos a Dios por el alma del finado, que en paz descanse.

### DOÑA PERFECTA SANCHEZ SUAREZ, VIUDA DE DON LAUREANO BLANCO

En edad avanzada entregó su alma a Dios aureolada de las más excelsas virtudes, la respectable señora doña Perfecta Sánchez Suárez, viuda de don Laureano Blanco, que tantas relaciones y amistades contaba en La Felguera, donde residía, siendo objeto del aprecio general.

Buena caritativa y piadosa, de ja al morir el recuerdo de su vida ejemplar.

A la conducción del cadáver asistió numerosa concurrencia en imponente manifestación de duelo.

Reciban sus desconsolados hijos nuestro más sentido pésame y rogamos a Dios por el alma de la finada, que en paz descanse.

### DON DAMASO MOYER FERNANDEZ

Ayer se cumplió el segundo aniversario del fallecimiento del distinguido alumno que fué de la Academia de Ojangueren, don Dámaso Moyer Fernández, cuya muerte fué sentidísima por tratarse de un joven de excelentes condiciones personales.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

San Juan, Eusiquio, Sozonte, Anastasio, Nemesio, Regina, Esteban, Melchor, Marcos Crisino.

### TRASLADO DE LAS RELIQUIAS DE SANTA EULALIA

Ayer, después de vísperas, se trasladaron procesionalmente los restos de Santa Eulalia de Mérida, desde la capilla al altar mayor.

Hoy, en recuerdo de la traslación de las reliquias de la Santa a esta diócesis, se trasladarán también procesionalmente desde el altar mayor a la capilla, celebrándose después misa solemne a las nueve y cuarto.

### EL JUBILEO DE LA SANTA CRUZ

Continúa celebrándose en la Santa Iglesia Catedral, el llamado jubileo de la Santa Cruz.

### ADORACION NOCTURNA

Vigilia general extraordinaria. Hará guardia en la noche de hoy el turno quinto Corazón de Jesús. Vigilia y misa se aplican por el Excmo. señor marqués de San Felis, que en paz descanse.

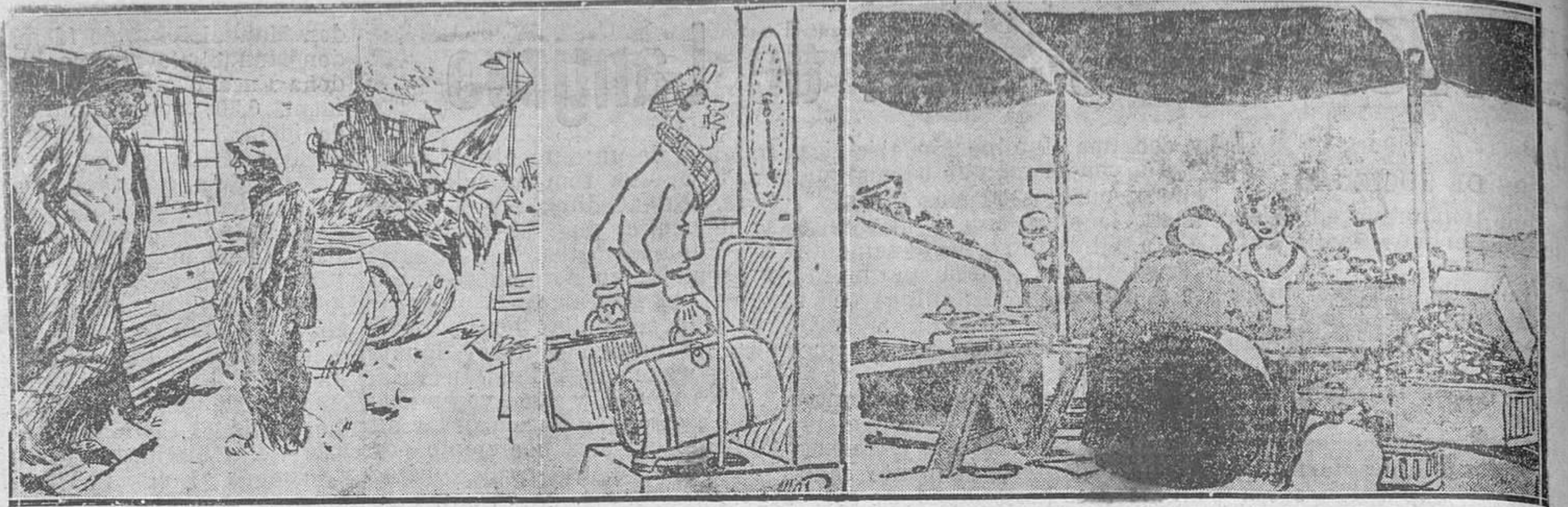
El obligatoria la asistencia de todos los adoradores activos y honorarios de la sección, pudiendo retirarse después del invariables. Habrá plática a cargo del M. I. señor don Antonio Alonso Rodríguez, canónigo doctoral de la Santa Iglesia Catedral Basílica.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy viernes, a las once y media, tendrá lugar la Junta mensual reglamentaria de celadoras, en la sacristía de las reverendas madres Salesas de esta ciudad.



—¿Puede usted darme trabajo?  
 —No; precisamente acabo de despedir a un obrero porque no tenía trabajo para él.  
 —¿Y no podría yo ocupar su puesto?  
 —¡Nunca lo hubiera creído! He engordado más de veinte kilos.  
 —Dos pesetas una coliflor, es muy cara.  
 —Señora, tenga usted en cuenta el precio de los transportes.  
 —¿Se las traen a usted en coche-cama?



**DEL ORFEON OVETENSE**  
**LA JIRA A GRADO**

Al sólo anuncio de la celebración de una jira a la hermosa villa de Grado, con ocasión del homenaje que se prepara a los elementos directores y orfeonistas, por el grandioso triunfo alcanzado en el reciente Certámen de Avilés, fueron centenares los socios que se apresuraron a manifestar a la Directiva sus deseos de participar de tan simpática fiesta, aún desconociendo la forma en que ésta habría de celebrarse.

Ultimados los preparativos de dicho homenaje, la Junta Directiva nos ruega hagamos público, para general conocimiento de los socios, que la jira se efectuará en la hermosa pradera en que se acostumbra a celebrar los "bailes blancos", que de tanta popularidad gozan en la provincia.

La fiesta será amenizada por la notable banda municipal de Grado, galantemente cedida por el municipio, y por varias pianolas, gaitas y tambores, etc.

En dicho campo se servirá a los directores y orfeonistas una suculenta merienda.

El viaje se hará en dos trenes especiales, que saldrán de Oviedo a las dos y cuarto y dos y media de la tarde. El regreso, se efectuará de nueve y media a diez de la noche.

Las invitaciones pueden recogerse hoy de cuatro a nueve de la noche.

**EL CONCIERTO EN HONOR DE LOS SOCIOS**

El sábado próximo, se verificará en el "Teatro Principado" un extraordinario concierto, en honor de los socios protectores, a fin de darles a conocer las obras cantadas en el Certámen de Orfeones de Avilés, y que le valieron el primer premio en la de concurso y diploma de honor por la de libre elección.

Para que a dicho acto puedan asistir todos los socios, la fiesta se celebrará en la tarde y noche del próximo sábado.

Las invitaciones pueden recogerse mañana viernes, de seis a nueve y de diez a doce de la noche.

**Banquete popular a un nuevo médico**

Con motivo del nombramiento de médico titular de Ventanueva de Tineo, recaída sobre el nuevo médico don Antonio F. Mora, inspector municipal de Sanidad, sus amigos y compañeros le han despedido con un banquete íntimo que puso bien de manifiesto las simpatías que el nuevo médico cuenta entre sus colegas de la capital.

Este corrió a cargo del Mentrero de Buenavista, que una vez más puso de manifiesto su competencia y buen gusto en estos asuntos.

Entre los invitados recordamos a los señores A. Buyla (don Plácido), don Francisco García Díaz, señor Escorriña, don Julio Jofín, don Julián Clavería, señor Miyares.

Los señores Martínez Vega (don Antonio), Díaz Faes, Martínez Guisasaola (don Manuel) ronado, señor Blanco, Crabifosse, Fernández del Viso, señor Ovie, don Luis San Juan, don Alvaro Cienfuegos, señor Balgoima, don Emilio Menéndez, señor Domínguez Gil, señor Martínez Alvarez, señor Botella, director del Sanatorio de la Prosperidad de Madrid, y otros.

En el banquete reinó la ma-

yor cordialidad y a la hora de los brindis el señor Blanco ofreció al señor Mora el banquete brindando por la nueva juventud médica, llena de entusiasmos y haciendo votos por que el ejercicio del nuevo médico en su titular sea colmado de los éxitos a que corresponden su aplicación y su inteligencia.

Se leyeron numerosas adhesiones, entre otras, una del prestigioso médico de la capital don

Alfredo Martínez, lamentándose de que su salud no le permita asistir a este homenaje sencillamente que ha merecido sus elogios.

La lectura de la adhesión de don Alfredo Martínez ha sido seguida de una ovación.

En el banquete reinó la mayor cordialidad y simpatías hacia el nuevo médico al cual enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

**Pola de Siero**

**La Juventud Católica ha celebrado su constitución con varios actos solemnes.-El Sr. Obispo de Oviedo habló a los asociados**

Se ha constituido en Pola de Siero la Juventud Católica, integrada por más de 60 socios activos, 50 aspirantes y 40 protectores. Como preparación de la construcción de la Juventud, el P. Elorriaga, S. J. pronunció dos importantes conferencias en el Teatro Amalia, en las que versó sobre la organización de las Juventudes, a las que asistió mucho público.

El domingo por la mañana, tuvo lugar una misa de Comunión, a la que concurrieron más de 200 jóvenes, no solo de Siero, sino de toda la provincia. A la una de la tarde se celebró un banquete de más de 150 cubiertos.

Presidió el Provisor de la Diócesis, en representación del Prelado, el conde de Rodríguez San Pedro, Presidente del Centro Diocesano, el Párroco y el Coadjutor del Pueblo, con autoridades locales y los señores Presidentes de las Juventudes de Siero, Oviedo y Gijón.

A los brindis hablaron, don Generoso Golande Avilés, don Jesús Galán, teniente alcalde de Pola de Siero, el señor Provisor, el conde de Rodríguez San Pedro, don Carlos Perlado y don Wolfo Fernández Blanco, de Ovie-

do. Todos fueron muy aplaudidos.

Por la tarde, a las cuatro, después de solemnes cultos en la Iglesia Parroquial, se bendijo la bandera de la nueva Juventud, acto en que ofició el señor Obispo de Santa Cruz, la cual donó a la distinguida señorita Margarita Navia-Osorio, hija de los marqueses de Santa Cruz, la cual donó a los jóvenes locales un hermoso campo de foot-ball. Terminado el acto religioso, la concurrencia con las banderas al frente, se dirigió al Teatro Amalia, donde se verificó un mítin, que presidieron el señor Obispo, el conde de Rodríguez San Pedro, la distinguida señorita Conchita Navia-Osorio, y su sobrina Margarita, el señor Provisor de la Diócesis, Párroco de la población y Presidentes de las Juventudes de Siero, Oviedo y Gijón. Asistieron al acto las autoridades locales, y la sala estaba llena de público.

Habló primero don Guillermo Rodríguez, por la Juventud de Siero, que saludó a todos y elocuentemente defendió con gran justeza lo que es el ideal de la Juventud Católica Española. Después don Severino Cadavieco, por la Juventud de Gijón, hizo una

brillante apología del lema que debe presidir en toda Juventud Católica: Piedad, Acción y Estudio. Don Carlos Perlado, dice que los aplausos que se le tributan, lo recoge para sus compañeros, los jóvenes católicos de Méjico, para quienes la hora de los mártires aún no había cesado en el siglo XX. Cantó los ideales que simboliza la nueva bandera y animó a los jóvenes polesos a defenderla.

El conde de Rodríguez San Pedro que es aplaudido al levantarse a hablar, dice que esta ovación se la ofrece al Obispo, alma máter de la Acción Católica en Asturias y expresa su satisfacción porque la idea tan acariciada por el Prelado va plasmando en la realidad. Agradece la ayuda de las autoridades y las excita a que protejan siempre estas instituciones que tanto bien producen a la Patria. Combate el laicismo en la sociedad y en la enseñanza y termina exhortando a defender la bandera católica.

El público puesto en pie, aplaudió con gran cariño al Prelado al disponerse este a hablar. El Obispo, en tono de paternal cariño, dice que los oradores no han disfrazado su pensamiento,

**En el Principado**

**Por los armeros últimamente despedidos**

El domingo próximo se celebrará en el teatro Principado una gran velada organizada por el Círculo Cultural Ferroviario con arreglo al siguiente programa:

Sinfonía; lectura de unas cuantas villas por el director del cuadro artístico don José María López el bonito drama "Volver a vivir"; el monólogo dramático verso de Ricardo G. Catarina "La huelga de los herreros".

Varios números por el terecómico "Les Ada-lo-fer", y como final, Josefina Villar y los venes Joaquín Prado y Manuel Santos, excelentes bailarines renombrada fama en esta localidad, harán varias exhibiciones de Charleston.

Teniendo en cuenta los fines que se persiguen con esta velada y lo atractivo e interesante del programa, abrigamos la seguridad de que el Principado verá el domingo de bote en bote

**Liga de Inquilinos de Oviedo**

**CONVOCATORIA**

Habiéndose anulado la elección verificada para nombrar vocal suplente de la Junta consultiva en representación de la primera zona, se convoca a nueva elección de ocho compromisarios para la que se constituirá la mesa en el domicilio social, Cervantes 2, bajo, de diez de la mañana a una de la tarde.

Por tratarse de un asunto de gran importancia se ruega a los señores socios de esta Liga no dejen de acudir a emitir su voto personalmente.

EL SECRETARIO

sinó que han expuesto bien claramente cual es el ideal de todas las Juventudes. Elogió el catolicismo de Pola de Siero y glosó elocuentemente la parábola de aquel joven que le preguntaba a Jesucristo cual era el camino de la perfección. "Vende lo que tengas, toma tu cruz y sígueme".

Ante el fracaso de los planes—dice—de la ciencia y del estatismo, la Iglesia dice al joven. "Unete y organízate, y organízate para luchar y conseguir el ideal". Es menester la renovación cristiana de la sociedad por medio de la juventud. Camina después en hermosos párrafos la paz interior del alma en un bello coloquio con Dios por medio de la Eucaristía.

Aconseja la sobriedad, los deportes y las diversiones honestas, pero condena el que para muchos jóvenes, esto constituye un fin, y no simplemente un medio. Aconseja al pueblo de Siero que ayude y colabore en favor de la nueva Juventud que terminó exhortando a los jóvenes se cobijasen bajo el manto de la Virgen par luchar contra las pasiones y errores. El discurso del Prelado fué acogido con una gran ovación.



Los entusiastas excursionistas de Malvedo, contemplando los bellos paisajes de Busdongo. (Foto OMEGA)